

En 2015 **L'ÉTAT nous prend  
5 Millions d'€**

En 2015 **Nous n'augmentons  
pas les impôts**

*Très bonne année  
à tous !*

**Dossier : Situation financière de la ville**

**Les clés pour comprendre** p.13

**Aulnay en action**

Classement des REP,  
l'opposition de la ville p.9

**Aulnay c'est vous**

Une vie d'herboriste p.19

**Aulnay à venir**

La gare de demain p.26

**Edito du Maire** p. 3  
**Aulnay en Images** p. 4 à 7

**Aulnay en Action** p. 9 à 17  
Intervention du Maire p. 9  
1<sup>er</sup> Voeux du Maire 2015 p. 10  
Monoxyde de Carbone,  
restons mobilisés p. 12



**Dossier** p. 13 à 17  
**Budget 2015**

**Aulnay c'est vous** p. 19 à 23

Portrait d'Anne-Marie Bazin p. 19  
Courrier des lecteurs p. 20  
Françoise Sturbaut, Provisseure p. 21  
Les séjours des seniors p. 22  
Rencontre de Noël p. 23



**Aulnay à venir** p. 25 à 29

Les abords du collège  
Simone Veil p. 25  
La gare de demain p. 26-27  
Travaux p. 28

**Aulnay à vivre** p. 31 à 46

Théâtre Prévert p. 31  
Cinéma Prévert p. 32  
Le réseau des bibliothèques p. 33  
Conservatoire p. 34  
École d'art Claude Monet // Le CREA p. 35  
Le Cap p. 36  
Le Galion p. 37  
**Sports** p. 38 à 41  
Agenda p. 42 à 44  
Mémoire vive p. 45  
Mairie pratique // Petites annonces p. 46



**Oxygène** // Journal d'informations de la ville d'Aulnay-sous-Bois // Janvier 2015

Hôtel de Ville, BP 56 - 93602 Aulnay Cedex - Tél. : 01 48 79 63 63 // Directeur de publication : Bruno Beschizza

Rédaction : Saïd Harbaoui, Frédéric Lombard pour les pages Sports // Photos : A. Gallosi, A. Bernuzeau, S. Chivet, J. Tomas

Maquette: Invivo Communication // Mise en page: Direction de la communication // Régie Publicitaire : MediaPub

Impression : Grenier // Tirage : 37000 // Dépôt légal : Janvier 2015



# Éditorial

*J'ai souhaité,  
en ce contexte  
budgétaire  
contraint, ne  
pas organiser  
de vœux  
sommptuaires  
à plusieurs  
centaines de  
milliers d'euros.*

*Nous allons  
devoir réaliser  
15 millions  
d'euros  
d'économies ce  
qui représente  
10% des  
dépenses.*

*Je l'assume, nous  
prenons nos  
responsabilités  
pour ne pas  
augmenter les  
impôts de 30%.*

Madame, Monsieur,

Les fêtes de fin d'année s'achèvent. Nous avons pu profiter, en famille et entre amis, de ces festivités qui sont des moments de joie et d'émerveillement, particulièrement pour nos enfants.

Je tiens à remercier l'ensemble des personnels qui sont restés mobilisés la nuit des fêtes de Noël et de la Saint-Sylvestre. Pompiers, policiers, médecins, pharmaciens, personnels paramédicaux et bénévoles associatifs, mais aussi tous les personnels municipaux, méritent la reconnaissance de la ville d'Aulnay-sous-Bois pour leur dévouement et leur action exemplaires lors de ces événements.

La nouvelle année s'ouvre, et, avec elle, la période des vœux. J'ai souhaité, en ce contexte budgétaire contraint, ne pas organiser de vœux somptuaires à plusieurs centaines de milliers d'euros. Au lieu d'organiser un événement distinct, nous profiterons donc d'un concert d'un grand ensemble de saxophones proposé par le Conservatoire d'Aulnay afin de tenir la traditionnelle cérémonie des vœux. L'ensemble des Aulnaysiens y est convié. Je vous donne donc rendez-vous le samedi 10 janvier à 18h au Gymnase Scohy.

L'année qui s'ouvre est une année charnière pour notre ville. Vous le savez, nous allons devoir réaliser 15 millions d'euros d'économies ce qui représente 10% des dépenses, hors investissement. L'objectif que nous nous sommes fixé peut être atteint. Il mobilise l'ensemble de l'équipe municipale.

Cet effort que nous allons devoir réaliser est nécessaire pour notre avenir. Notre objectif est de rendre attractif notre territoire. Nous devons créer les conditions d'un sursaut économique. La Ville d'Aulnay-sous-Bois a de nombreux atouts. Nous ne pouvons les gâcher par une irresponsabilité financière. Alors oui, et je l'assume, nous prenons nos responsabilités pour ne pas augmenter les impôts de 30%.

Je vous souhaite, Madame, Monsieur, mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2015.

Bien sincèrement,

**Bruno BESCHIZZA**  
Maire d'Aulnay-sous-Bois  
Conseiller régional d'Île-de-France





## Inauguration de la Place Jean-Claude Abrioux

**Dimanche 30 novembre**, de nombreux Aulnaysiens étaient présents pour vivre ce moment historique pour la ville, l'ex Place Camélinat a été rebaptisée **Place Jean-Claude Abrioux**. Cette place a été inaugurée par le Maire, Bruno Beschizza, accompagné de l'équipe municipale, de la famille de l'ancien Maire de la Ville de 1983 à 2003, de Gérard Gaudron, ancien Député-maire et de Philippe Dallier, Sénateur-maire de Seine-Saint-Denis.



## Les récompenses fleurissent à l'Hôtel de Ville

**Le 29 novembre** dans les salons de l'Hôtel de Ville, avait lieu la remise des prix du concours des maisons et balcons fleuris et des jardins vert biodivers. Maryvonne Montembault, adjointe aux animations et Rémy Mozer conseiller municipal à l'environnement, ont remis à Mme Viviane Corde le 1<sup>er</sup> prix des maisons fleuries.



## Journée de prévention bucco-dentaire au CMES

Dans le cadre des 30 ans d'action et de prévention dans le domaine de la santé bucco-dentaire en Seine-Saint-Denis; la Ville, forte de son implication dans ce domaine, a organisé au sein du CMES Louis Pasteur une action de prévention bucco-dentaire **le 5 décembre**. Au programme, réception d'une centaine d'enfants de cours préparatoire; visite et dédramatisation du cabinet dentaire; ateliers, jeux; projection d'un film pédagogique sur le brossage des dents et le dépistage des caries.

## Aulnay sur glace

C'est dans les jardins intérieurs de la ferme du Vieux-Pays que la patinoire s'est installée **le 8 décembre**, pour le plus grand plaisir des amateurs de glisse. Présente à Aulnay depuis déjà 11 ans cette piste d'hiver de 650 m<sup>2</sup> vous attend encore jusqu'au 18 janvier.







## Aulnay en fête pour son premier marché de Noël

La première édition du Marché de Noël aulnaysien s'est tenue **les 5, 6 et 7 décembre** dernier au parc Dumont. Des animations pour les petits et les grands ont accompagné l'événement qui a conquis un public venu découvrir des saveurs de Noël, et rencontrer la vedette du week-end : le Père Noël.



## Médaillés de la jeunesse et des sports

Aulnay la sportive rendait un hommage à tous les protagonistes des associations jeunesse et sport de la Ville **le 28 novembre** dans les salons de l'Hôtel de Ville. L'occasion pour le Maire, Bruno Beschizza, de remettre des récompenses aux membres de l'AS Cheminots.



## Les marchés d'Aulnay à l'heure des fêtes

La Ville, le CDCMA, association de commerçants des trois marchés, en collaboration avec quatre boulangeries de la commune ont organisé l'évènement « Saveurs de Noël » qui s'est déroulé **les 12, 13 et 14 décembre** dernier. L'occasion pour les habitués des marchés du Galion, de la gare et du Vieux-Pays de venir déguster des produits de nos boulangers aulnaysiens.



## Concert de Noël

**Dimanche 14 décembre** le Conservatoire de Musique et de Danse à rayonnement départemental d'Aulnay-sous-Bois organisait un concert de Noël à l'Église Saint-Sulpice, avec Marianne le Mentec à la harpe et un Octuor à vents de l'Orchestre d'Harmonie.



# Cars Philippin

*Nous vous présentons  
nos Meilleurs Vœux  
pour cette nouvelle année*

*et vous pouvez venir chercher  
nos programmes 2015  
au bureau*

30 bis, rue des blés d'Or - BP 93  
93622 AULNAY-SOUS-BOIS CEDEX

**Tél.: 01 48 67 38 27**

voyages@carsphilippin.com - www.carsphilippin.com

Etablissement Catholique sous contrat d'association avec l'Etat



**Ecole Élémentaire :**

Maternelle ( Petite - Moyenne - Grande section )  
Primaire / du CP au CM2 / Classe d'adaptation - Classe enfants du voyage /

**Lycée Professionnel :**

3<sup>ème</sup> prépa-pro  
Bac Pro ( Gestion Administration - Vente - Accueil Relations Clients et Usagers )

**Lycée Technologique :**

Bac STMG ( Mercatique - Ressources Humaines - Gestion Finance - Informatique )

**BTS :**

Assistant de Gestion PME / PMI  
Négociations Relations Clients

36 rue Jacques Duclos - 93600 Aulnay-sous-Bois - Tél. : 01 48 66 10 41 - <http://www.protectorat.fr>

Commerçants • Artisans • Entreprises

**Annoncez-vous dans**

## OXYGÈNE



Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels,

Distribué dans toutes les boîtes aux lettres

Contactez dès à présent

Pascal GAUTHIER au 06 78 17 33 05

[pgauthier@groupemedias.com](mailto:pgauthier@groupemedias.com)

Interlocuteur unique pour vos campagnes publicitaires

Tél : 01 49 46 29 46 - [www.groupemedias.com](http://www.groupemedias.com)

**médias**  
& PUBLICITE



**TAPISSIER - DÉCORATEUR - STORISTE**

*"Un jour, un décor..."*



**DEVIS  
GRATUIT  
À DOMICILE**

- Réfection de tous sièges en tissus, velours, cuir, simili cuir.
- Fabrication sur mesure de canapés, banquettes, fauteuils, méridiennes, têtes de lit...
- Confection sur mesure de rideaux, voilages, stores bateau, parois japonaises, coussins, dessus de lit, jetés de lit matelassés, plaids...
- Installation de stores enrouleurs, verticaux, vénitiens.
- Installation de stores bannes d'extérieur.
- Pose tenture murale.
- Capitonage de portes.
- Découpe de mousses sur mesure.
- Remplissage de coussins en plumes, duvets, flocons mousse.
- Cannage et paillage.
- Réfection, fabrication de matelas de laine.
- Vente et pose de tringles.
- Grands choix de tissus d'ameublement.

**NOUVELLE ADRESSE**

8, rue de Reims - 93600 AULNAY-SOUS-BOIS  
Tél.: 01 48 69 09 38 - @ : [unjourundecor@orange.fr](mailto:unjourundecor@orange.fr)  
Du lundi au vendredi de 9H à 12H30 et de 14H-18H30

[www.unjourundecor.fr](http://www.unjourundecor.fr)



## MASSAGE

Thaï Traditionnel  
Confort & bien-être



watphoheritage



**Tél. : 09 80 77 02 16**

43 route de Bondy  
93600 Aulnay-sous-Bois  
[www.watpho.fr](http://www.watpho.fr)



**Intervention du Maire**

## Réforme de la carte d'éducation prioritaire : le Maire se mobilise avec les parents et les enseignants d'Aulnay

La polémique grandit et se propage de jour en jour dans toute l'Ile-de-France et Aulnay s'inscrit dans cette dynamique de contestation. L'Éducation nationale prévoit un nouveau classement dit REP\* qui remplace les anciennes ZEP\*.



Dans notre commune, la Ministre de l'Éducation nationale, Najat Vallaud-Belkacem, a décidé de ne plus retenir le collège Gérard-Philippe dans le périmètre des établissements REP, et de ne pas retenir non plus les collèges Christine de Pisan et Victor Hugo dans le périmètre des établissements REP +. Le Maire, Bruno Beschizza, dans une lettre adressée le 28 novembre à Stéphane Troussel, Président du Conseil Général de Seine-Saint-Denis, a réagi à la décision. Extrait : « Or, et cette information m'a été confirmée

*par le Directeur Académique en personne par courriel en date du 24 novembre 2014, les indicateurs utilisés pour être retenu dans le périmètre des établissements REP ou REP+ sont les suivants : le pourcentage d'élèves en ZUS; le pourcentage de PCS défavorisées; le pourcentage d'élèves en retard de plus d'un an à l'entrée en 6<sup>e</sup>; le pourcentage d'élèves boursiers. (...) Le fait de ne pas être retenu en REP et en REP +, alors même que les critères sociaux l'auraient exigé, aura de graves incidences en matière de finance-*

*ment de projets, de primes pour les enseignants, de nombres d'enfants par classe, de travail avec les parents, etc.*

*Par conséquent, j'ai l'honneur de vous saisir par la présente, en tant que président de la collectivité en charge de la gestion des collèges, afin de bien vouloir demander à la ministre de l'Éducation nationale de revenir sur sa décision. » ■*

\*REP (Réseaux d'éducation prioritaire)

\*ZEP (Zone d'éducation prioritaire).



### Les élus communistes en phase avec la majorité sur la réaction de la Ville

À la fin du Conseil municipal du 10 décembre, le Maire a soumis au vote des élus un vœu relatif à l'annonce de la nouvelle carte d'éducation prioritaire, en faveur d'une demande de conservation de l'intégralité des moyens des collèges aulnaysiens concernés par la réforme, pour la rentrée scolaire 2015. Ce vœu, qui se veut être le reflet des inquiétudes des parents et des enseignants, a été porté et voté par la majorité et les élus communistes.

Événement

# 1<sup>ers</sup> Vœux du Maire 2015 : par et pour les Aulnaysiennes et les Aulnaysiens



Samedi 10 janvier, au gymnase Pierre Scohy, le Maire, Bruno Beschizza prononcera un discours de vœux à l'attention des Aulnaysiennes et des Aulnaysiens. Cette cérémonie sera aussi l'occasion de mettre en avant 30 élèves saxophonistes du Conservatoire, pour un concert exceptionnel.



Dans son éditto du précédent Oxygène, le Maire annonçait : « *Je ne veux surtout pas vous mentir. Oui, la situation budgétaire contrainte nous oblige. Nous ne pourrions donc reproduire les vœux de l'ancienne municipalité qui ont coûté plusieurs centaines de milliers d'euros aux Aulnaysiens pour un buffet somptueux.* »

Au contraire, cette année, pas de buffet, le Maire et l'équipe municipale ont préféré privilégier l'accessibilité de leurs vœux à tous les habitants, y compris ceux qui ne pourraient pas se déplacer. En effet, c'est une grande première, les Aulnaysiens pourront accéder à la retransmission en direct de la cérémonie sur le site de la ville.

Le discours du Maire sera suivi d'un concert de talentueux saxophonistes aulnaysiens qui étudient au Conservatoire de musique et de danse à rayonnement départemental d'Aulnay (CRD). Ce concert s'inscrit initialement dans le programme de la célébration du 200<sup>e</sup> anniversaire de la naissance d'Adolphe Sax, inventeur du saxophone (voir page suivante).

Rendez-vous au Gymnase Pierre Scohy pour entrer, comme il se doit, dans la nouvelle année. ■

## Programme :

17 h 30 : ouverture des portes du gymnase Scohy  
18 h : discours de M. le Maire  
18 h 30 : début du concert  
Entrée libre  
Cérémonie retransmise en direct sur le site de la ville : [www.aulnay-sous-bois.fr](http://www.aulnay-sous-bois.fr)

**1<sup>ers</sup> Vœux du Maire**  
aux AULNAYSIENNES  
et aux AULNAYSIENS

**Discours et concert**  
de l'ensemble de saxophones  
du Conservatoire de musique  
d'Aulnay-sous-Bois

**Samedi 10 janvier à 17h30**  
Salle Pierre-Scohy

**Entrée libre**  
Retransmission en direct  
sur [www.aulnay-sous-bois.fr](http://www.aulnay-sous-bois.fr)

## Le chiffre de Noël : 200

C'est le nombre de valisettes contenant un repas de gourmandises de Noël, qui ont été offertes par la Ville et distribuées à domicile par les élus, en direction des seniors les plus isolés, à quelques jours des fêtes.





Ensemble Squillante

# Le bicentenaire de Sax s'invite à Aulnay : un moment d'exception

Du 6 au 10 janvier 2015, le Conservatoire de musique et de danse à rayonnement départemental d'Aulnay (CRD) organise une semaine dédiée au saxophone en hommage à Adolphe Sax, inventeur du saxophone, dont le 200<sup>e</sup> anniversaire de la naissance est fêté cette année.

**E**n préambule du Congrès mondial de saxophone qui se déroulera à Strasbourg du 9 au 14 juillet 2015, Aulnay souhaite célébrer en avance le bicentenaire de la naissance d'Adolphe Sax. Avec cet événement d'ampleur internationale, l'univers du saxophone n'aura aucun mystère pour les Aulnaysiens qui pourront du 6 au 10 janvier, apprécier les concerts, les cours publics, et tous les moments festifs de la semaine qui seront ouverts au public.

Ces moments, placés sous la direction artistique de Jérôme Laran, concertiste et soliste international, accueilleront des personnalités nationalement et internationalement reconnues, telles que Claude Delangle, professeur au Conservatoire National supérieur de Musique et de Danse de Paris et Masashi Oshiro, professeur à l'Université des Beaux-Arts de Tokyo, réunies par leur passion commune pour le saxophone.

Les musiciens, élèves du CRD, viendront également à la rencontre des plus jeunes pour leur faire découvrir le saxophone et ses sonorités. Des concerts pédagogiques se dérouleront dans une école et deux centres de loisirs de la ville. ■

**Renseignements :**  
**Conservatoire de musique et de danse à rayonnement départemental,**  
**12 rue de Sevrans.**  
**Tél. : 01 48 79 65 21**  
**[www.aulnaysousbois.fr](http://www.aulnaysousbois.fr)**

## Au programme :

### Mardi 6 janvier

- De 15 h 30 à 16 h 30  
Auditorium du CRD  
Tout public - Entrée libre  
Intervention musicale sur l'histoire du saxophone, répétition ouverte avec Vincent David (Conservatoire à rayonnement régional de Versailles), Jérôme Laran (Conservatoire à rayonnement départemental d'Aulnay-sous-Bois) et le Quatuor Morphing.
- A 20 h 30  
Auditorium du CRD  
Tout public - Entrée libre  
Concert dans le cadre de « l'Heure musicale » Vincent David, Jérôme Laran, saxophones, Quatuor Morphing

### Vendredi 9 janvier

- A 20 h 30 Auditorium du CRD  
Tout public - Entrée libre  
Concert avec Masashi Oshiro (Université des Arts de Tokyo), Sarah Markham (Leeds College of Music - Royaume-Uni), l'ensemble de saxophones du Pôle supérieur d'enseignement artistique de Paris Boulogne-Billancourt dirigé par Jean Michel Goury. Film muet de Georges Méliès par le Conservatoire à rayonnement régional de Paris, Philippe Geiss (Conservatoire à rayonnement régional de Strasbourg), Lars Mlekusch (Université de Vienne).

### Samedi 10 janvier

- Auditorium du CRD  
Tout public - Entrée libre
- De 10 h 30 à 12 h : Cours publics de Claude Delangle (Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris) et de Philippe Geiss (Conservatoire à rayonnement régional de Strasbourg)
- A 14 h : Conférence de Nicolas Prost (Conservatoire à rayonnement régional de Saint-Maur-des-Fossés)
- A 15 h 30 : Récital de Claude Delangle
- A 17 h : Grand ensemble de saxophones régional (100 saxophonistes)
- A 20 h 30 : Concert de l'Ensemble Squillante

## Prévention

### Monoxyde de Carbone : face au danger, restons mobilisés

Chaque hiver, il est nécessaire de rappeler les précautions à prendre et les principes de prévention à mettre en oeuvre pour éviter les accidents liés au monoxyde de carbone.

Ce gaz, inodore, est actuellement la première cause de mortalité par intoxication. 721 personnes ont été intoxiquées en 2013 en Ile-de-France dont 147 en Seine-Saint-Denis.

#### L'origine du danger

Les installations d'eau chaude, les chaudières et l'utilisation inappropriée d'appareils de chauffage de fortune tels que les braseros, sont très souvent en cause. Les problèmes de ventilation de l'habitation constituent une circonstance aggravante et le non-respect de la réglementation

concernant l'entretien régulier des appareils et des systèmes d'évacuation des gaz brûlés semble fréquent. En outre, la plupart des accidents se produisent en habitat individuel.

**Pour de plus amples renseignements sur les règles de précaution à suivre, s'adresser à ces différents services :**

**ARS (Agence Régionale de Santé)**  
Immeuble l'Européen 5-7 Promenade Jean Rostand, 93 005 Bobigny  
Tél. : 01 41 60 70 00

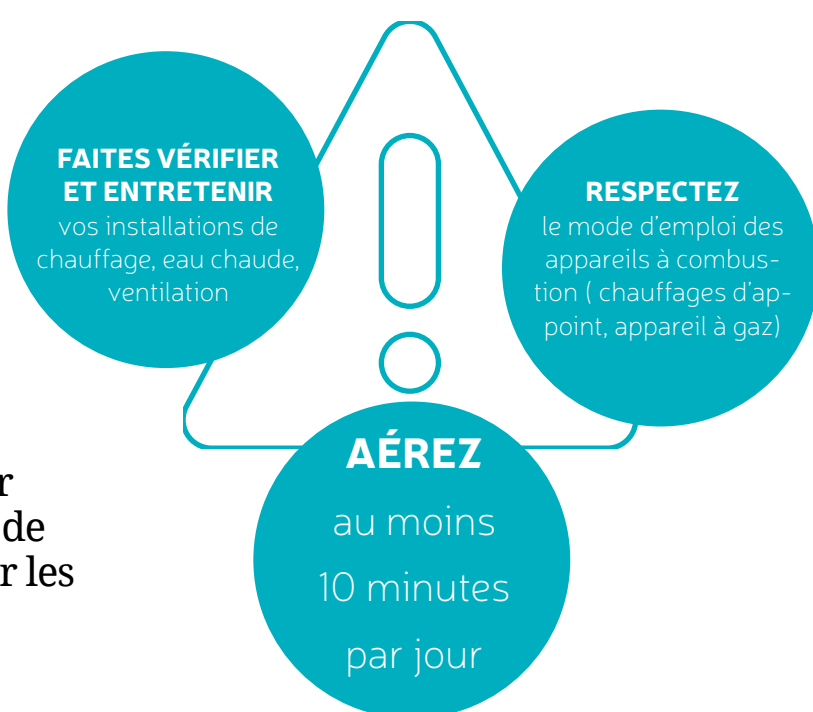
#### Laboratoire Central de la Préfecture de Police (LCPP)

39 bis rue de Dantzig, 75 015 Paris  
Tél. : 01 55 76 22 59

#### Service communal d'Hygiène, de Santé et de Sécurité (SCHSS)

8-10 avenue Coulemont,  
93600 Aulnay-sous-Bois,  
Tél. : 01 48 79 41 14

De nombreux sites Internet sur le monoxyde de carbone rappellent les consignes à suivre et les précautions à prendre. Par exemple : [www.sante.gouv.fr](http://www.sante.gouv.fr), [www.invs.fr](http://www.invs.fr). ■



## Travaux

### Chanteloup a ôté son Château d'eau

Les images parlent d'elles-mêmes, le quartier de Nonneville affiche déjà son nouveau visage, plus aéré, et prêt à recevoir de nouveaux aménagements.



Nous vous l'annoncions dans Oxygène de décembre, c'est une mission qui s'est déroulée en un temps record. Dans des conditions climatiques parfois défavorables, le Château d'eau a été « croqué » par une grue de 120 tonnes équipée d'une mâchoire en acier.

Le délai d'immobilisation et d'évacuation du quartier a été respecté, les nuisances ont été limitées à un strict périmètre établi grâce à un balisage et une protection qui ont été mis en place par le service voirie de la Ville.

La prochaine étape pour le quartier arrivera courant du premier trimestre 2015, avec l'aménagement global de l'espace, qui sera le sujet d'une concertation spécifique avec les habitants. ■





Dossier

# Les clés pour comprendre la situation financière

**La 3<sup>e</sup> ville de Seine-Saint-Denis est à la croisée des chemins. Aulnay-sous-Bois la prospère a laissé place à une ville contrainte à faire face aux réalités des collectivités locales. En 2015, Les Aulnaysiens espèrent des années meilleures, dans une Ville qui a fixé de nouvelles priorités. *Oxygène* vous propose un tour d'horizon de l'inquiétante situation budgétaire de la Ville, avec, en exclusivité, une interview du Maire, Bruno Beschizza.**



# Budget 2015 : Le Maire, Bruno Beschizza répond à Oxygène

Afin de mieux comprendre la situation financière de la Ville, Oxygène a posé 4 questions au Maire, Bruno Beschizza.



**Oxygène : Alors que se tiennent les orientations budgétaires, quelle est la situation financière d'Aulnay ?**

**Bruno Beschizza :** « L'arrivée de la nouvelle majorité à Aulnay-sous-Bois, s'est faite dans une situation budgétairement dramatique, j'ai pris l'écharpe de Maire le 5 avril, le 7 avril le directeur des finances me proposait d'augmenter à l'époque de 20 % les impôts, j'ai refusé parce que dans la campagne, les Aulnaysiens m'ont dit qu'ils ne supportaient plus les impôts. Entre 2007 et 2013, nous avons eu une augmentation de nos dépenses de 16 %, alors que celles de nos rentrées n'étaient que de 6 %, c'est ce que les économistes appellent "l'effet ciseaux", un trou endémique dans notre budget, qu'il faudra combler. Pire, cette année, pour préparer 2015 la Ville vient d'apprendre que l'État lui enlève plusieurs dotations. D'une part, la fameuse dotation générale de fonctionnement, à Aulnay elle baisse déjà, l'État nous enlève 3,8 millions d'euros pour l'année 2015. D'autre part, le paradoxe de la ville, c'est que nous avons des quartiers en souffrance et pourtant l'État

considère que nous avons une ville riche et nous prend 1,2 million de fonds de péréquation, sans compter la perte d'un million liée au site PSA ce qui fait que cette année on m'a demandé d'augmenter les impôts

*« Le paradoxe de la ville, c'est que nous avons des quartiers en souffrance et pourtant l'Etat considère que nous avons une ville riche »*

parce qu'il manquait 15 millions d'euros pour l'année 2015. »

**Oxygène : Quel est le fait le plus marquant pour ce budget 2015 ?**

**BB :** « Bien entendu le refus d'une augmentation de 30 % d'impôts fait qu'il manque 15 millions dans les caisses de la ville, 1 point d'impôt à Aulnay c'est 500 000 euros. L'augmentation des impôts n'est pas une réponse d'avenir, je pense qu'il y a

un engagement sur des réformes de structures afin de réaliser 10 % d'économies, et on ne réalise pas cela en faisant un toilettage budgétaire ligne par ligne. On va partir d'un budget zéro, et je vais demander aux directeurs et aux chefs de service de reconstruire leurs budgets en le calant sur les besoins de services pour les Aulnaysiens. On a un atout ici c'est que la plupart des agents dans notre ville sont aussi Aulnaysiens, donc ils sont concernés par le budget qu'ils montent pour leur ville. C'est aussi le budget qu'ils vont vivre en tant que citoyens de la ville. C'est une nouvelle méthode particulière, un budget zéro avec un PPI (Plan d'investissement pluri annuel) où, en plus, on peut faire de la programmation, de l'économie, on ne taille pas à l'aveugle, on fait un plan prévisionnel, on prend une nouvelle méthode budgétaire.

**Oxygène : Pourquoi ne pas augmenter les impôts locaux ?**

**BB :** « Deux raisons essentielles, d'une part l'élu que je suis qui fréquente les marchés, quand je rencontre des voisins, quand je ren-



contre les Aulnaysiens, j'ai les mêmes remarques : les Français en général ne supportent plus le ma-traquage fiscal, ne supportent plus l'idée de toujours plus payer pour toujours moins de service, tout le monde vous demande de l'argent.

*« La Ville est contrainte de faire des économies et en même temps je ne suis pas un comptable, je suis Maire, je dois assurer l'attractivité du territoire et des prestations légitimes aux Aulnaysiens »*

L'État, la Région, le Conseil général, la Ville, on ne sait pas où va cet argent, et on vous annonce des augmentations démentielles. Pour moi il faut une protection des Aulnaysiens contre cette pression et un autre axe important, comment parler d'attractivité du territoire. Comment expliquer à nos jeunes que demain, nous allons faire revenir des entreprises, des investisseurs,

si le marqueur de notre territoire c'est une incertitude fiscale où la richesse venant sur notre territoire n'aura jamais de certitude quant au taux sur lequel elle sera ponctionnée. Je dois rendre attractif notre territoire dans un pays qui aujourd'hui révèle de nombreuses incertitudes pour les décideurs, qu'ils soient patrons de PME ou investisseurs, c'est eux que je veux faire revenir à Aulnay. »

**Oxygène : Donc la ville va essayer de faire des économies sur tout ?**

BB : « La Ville est contrainte de faire des économies et en même temps, je ne suis pas un comptable, je suis Maire, je dois assurer l'attractivité du territoire et des prestations légitimes aux Aulnaysiens, on est

sur le choix politique noble, il y a des priorités politiques qui ont été fixées par la campagne. Bien évidemment quand on parle d'attractivité du territoire, la sécurité doit et reste une priorité, la propreté et la qualité de vie restent des priorités, bien évidemment notre défi : la réussite scolaire, la réussite éducative avec la petite enfance restent notre priorité. Ce n'est pas un exercice de toilette budgétaire, mais des choix politiques assumés, de concrétisation par des réformes de structures au sein de notre Mairie pour que nos agents rendent un service efficient, on est capable de faire mieux avec moins. »

**Cet entretien est à visionner dès maintenant en intégralité sur le site de la ville. ■**

**Evolution de la dette 2008/2013 par habitant en Île-de-France : quelques exemples**

Aulnay-sous-Bois	+99,6%
Evry	+54%
Argenteuil	+22,9%
Créteil	-0,04%
Montreuil	-15,8%
Versailles	-18,9%
Boulogne-Billancourt	-50,5%

## Chiffres-clé

**Un trou de 15 millions d'€ dans le budget de la Ville**

**+ 16% de dépenses sur 2007/2013 contre 6% de recettes**

**Endettement par habitant : 1318 € contre 607 € de moyenne nationale et 1232 € dans le 93**

**1% d'impôts = 500 000 €**

**10% d'économies à réaliser**

## Budget 2015

# Aulnay cherche l'équilibre

Dans le vocabulaire du cycliste, on appelle cela un changement de braquet, la Ville doit en effet faire face à un important repli de ses marges de manoeuvre. Cette situation préoccupante du budget de la Ville s'explique par de multiples facteurs.

### Le terrible

#### « effet ciseaux »

Depuis quelques années, la Ville connaît un « effet ciseaux », à savoir un manque d'équilibre entre les recettes et les dépenses. Sur la période de 2001 à 2007, l'évolution des dépenses de fonctionnement suivait celle des recettes de fonctionnement. Sous l'ancienne municipalité, cette tendance s'est brusquement inversée puisque l'évolution des recettes sur la période 2008/2013 était largement inférieure à celle des dépenses.

### La mauvaise gestion de la dette : de 44 à 108 millions et de 4 à 10 millions

La Ville, qui n'a pas réussi à dégager assez de réserves financières pour autofinancer ses investissements, a eu recours à l'emprunt, ce qui a augmenté la dette de la Ville. Ainsi en 2013 la dette totale de la Ville s'établissait à 108 millions d'euros alors que celle-ci s'élevait à 44 Millions au 1<sup>er</sup> janvier 2008. Soit une évolution de 143 % environ. La politique d'emprunt a impacté le budget, car là où hier elle devait dégager, sur ses marges, un peu moins de 4 Millions d'€ pour rembourser sa dette, elle doit trouver aujourd'hui près de 10 Millions d'€.

### La baisse des dotations de l'État

L'État, dans le cadre de sa politique de réduction des déficits publics a réduit dès 2014 sa Dotation globale de Fonctionnement (DGF) versée aux collectivités. La DGF constitue de loin la principale subvention de



l'État aux collectivités territoriales. De plus, la loi de programmation des finances publiques sur la période 2015-2017 prévoit d'accentuer la contribution des collectivités à l'ef-

se renouvellera sur 2016 et 2017 dans les mêmes proportions. Ainsi, le niveau de la DGF sur 2014-2017 aura diminué de près de 12 M€ pour une perte cumulée estimée sur cette même période à 27,19 M€.

**La Ville doit dégager  
urgemment 15  
Millions d'€ pour  
pouvoir maintenir  
un service public de  
qualité**

fort de redressement des déficits publics. Cette perte est proportionnelle aux objectifs de réduction des dotations de l'État pour réduire les déficits publics dans le cadre du « pacte de responsabilité » puisqu'elle atteindra 3,7 Millions en 2015 sur les 11 Millions annoncés sur 2015-2017 (contre 1,5 Millions en 2014). En 2015 l'estimation de la baisse de la DGF s'élève à 3,6 M€. Cette baisse

### Les autres pertes non négligeables

Le FPIC (Fonds national de Péréquation des ressources intercommunales et Communales) est un mécanisme de répartition de richesses créé par la Loi de Finances 2012, il identifie les communes « riches » et les communes « défavorisées ». Il consiste à prélever une fraction des ressources fiscales de certaines collectivités aisées pour la reverser à des collectivités moins favorisées. Or, la ville d'Aulnay-sous-Bois est encore considérée comme une collectivité ayant un potentiel financier au-dessus de la moyenne. Dès lors, elle contribuera sur 2015 à plus d'1 Million d'€ supplémentaire à ce dispositif de péréquation.



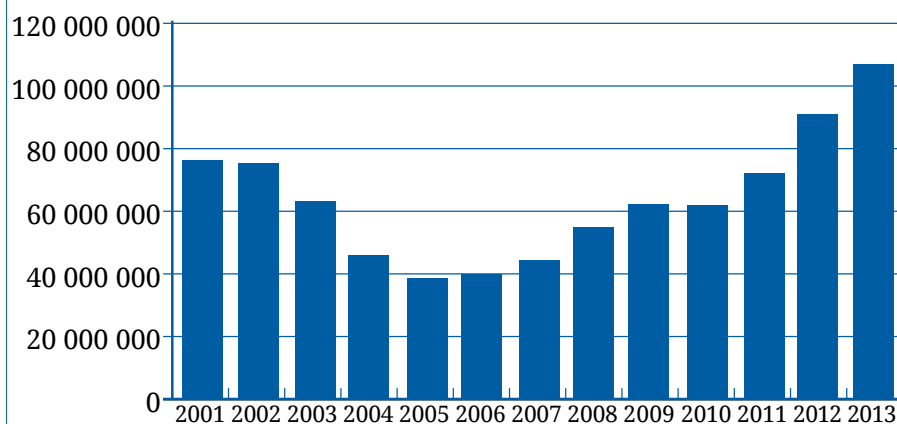
En tout, par ces différents mécanismes, la Ville perdra des ressources à hauteur de 5 Millions d'€ sur 2015.

### Aulnay veut s'en sortir par elle-même

Les différentes perspectives financières démontrent que la Ville doit dégager urgemment 15 Millions d'€ pour pouvoir maintenir un service public de qualité. De ce fait, pour équilibrer le budget 2015, plusieurs options sont possibles. En premier lieu, la facilité serait d'augmenter les impôts des Aulnaysiens de 30 %, le Maire et la municipalité s'y refusent,

car cela impacterait grandement le pouvoir d'achat des Aulnaysiens déjà très affaibli. En second, et c'est l'axe retenu par la municipalité, il s'agit de réduire drastiquement les dépenses de fonctionnement de la Ville. À l'heure actuelle, les services travaillent justement à réduire les coûts et à faire mieux avec moins. Il faut savoir que les charges de la ville sont très élevées à Aulnay-sous-Bois, en comparaison d'autres villes. Enfin, il va également être nécessaire de réduire les investissements pour réduire le stock des emprunts. ■

Encours de la dette au 31/12/13



## Lexique

**Dépenses de fonctionnement :** selon l'INSEE, ce sont les dépenses qui regroupent principalement : les frais de rémunération des personnels; les dépenses d'entretien et de fourniture; les frais de fonctionnement divers correspondant aux compétences de la collectivité; les intérêts de la dette, c'est-à-dire les intérêts des emprunts.

**Dépenses d'investissement :** elles comprennent : les remboursements d'emprunts; les prêts et avances accordés par la collectivité; les dépenses directes d'investissement (acquisitions mobilières et immobilières, travaux neufs, grosses réparations); les subventions d'équipements versées.

**Effet ciseaux :** il s'agit d'évolution divergente (en sens contraire) des produits et des charges, autrement dit, les recettes baissent et les charges augmentent.

**Autofinancement :** correspond à la capacité de la Ville à financer, sur ses propres ressources, les besoins liés à son existence, tels que les investissements ou les remboursements de dettes.

## 3 Questions... à Laurent Maubon

Directeur des finances et du contrôle des gestions de la Mairie d'Aulnay.

### Comment définiriez-vous la situation budgétaire de la Ville ?

*La situation est préoccupante. La ville ne peut plus avoir une vision budgétaire attentiste, car les maigres marges de manœuvre qu'elle possède encore ne lui permettront pas d'absorber les baisses de recettes conséquentes qui se préfigurent sur les trois années à venir. Dès lors, c'est le principe même de l'équilibre budgétaire qui est en jeu.*

### Peut-on parler d'une accumulation de facteurs défavorables lorsqu'on évoque le budget actuel ?

*Oui, en effet. Il y a à la fois des facteurs exogènes avec la réduction des dotations de l'État et endogènes avec la fermeture du site de PSA. Le scénario le plus pessimiste prévoit une perte de près de 6 M€ sur 2015 dont 5 M€ liés aux dispositifs mis en place par l'État. C'est une situation inédite pour la ville qui se pérenniserait dans le futur. Dès lors, sans augmentation de la fiscalité, une réflexion sur l'optimisation des dépenses reste le principal levier.*

### Sommes-nous dans un moment décisif pour les budgets futurs de la Ville ?

*Il faut dès 2015 dégager une épargne suffisante pour redonner à la ville la capacité à financer ses investissements par ses propres ressources et ainsi minimiser le recours à l'emprunt. La construction d'un budget s'accompagne toujours d'une vision pluriannuelle. Nous travaillons sur des perspectives financières à 5 ans pour mesurer les évolutions et les conséquences du cadre budgétaire défini. S'écarter des objectifs donnés sur le budget 2015 serait extrêmement préjudiciable sur les années à venir.*

## VIVRE LA MUSIQUE A LA SCUOLA

Inscription  
possible  
toute  
l'année



**VOUS ETES PASSIONNES DE MUSIQUE ? ALORS REJOIGNEZ-NOUS !  
VOTRE PREMIER COURS DE MUSIQUE EST OFFERT**

La Scuola, école de musique, YAMAHA Music School  
48 boulevard de Strasbourg - 93600 AULNAY-SOUS-BOIS  
Tél. : 01.48.19.69.77 - Port. : 06 80 00 92 01  
Site internet : <http://www.la-scuola.fr>

phox CAMERA93 Images & Services

1 et 3, rue edouard Cornefert - 01.48.66.67.01 - 01.48.68.33.04

Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h  
Le Samedi sans interruption de 10h à 19h

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année et

# Une bonne année 2015

**CLINIQUE OSTÉOPATHIQUE IPEO**  
5-13 rue Auger, 93 500 Pantin  
01 48 44 09 44

Lundi au vendredi : 9h-13h et 14h30-18h30  
Samedi : sur rendez-vous.

**IPEO**  
OSTÉOPATHIE

**BILAN OFFERT  
LORS DE VOTRE PREMIÈRE  
VISITE À LA CLINIQUE IPEO**

Que vous souffriez d'un mal de dos, d'une sciatique, de douleurs musculaires, articulaires ou encore de troubles du sommeil, vous pouvez **consulter un ostéopathe**.

Lors de votre première visite, votre praticien établit le **diagnostic** en prenant en compte le corps humain dans son ensemble.

Votre ostéopathe applique alors des **techniques ciblées** destinées à corriger ces troubles et ainsi vous sentir mieux.

[www.institut-ipeo.fr](http://www.institut-ipeo.fr)

Les soins proposés ne se substituent en aucun cas à un traitement médical en cours mais sont parfaitement complémentaires.  
Institut Privé d'Enseignement Ostéopathique agréé par le Ministère de la Santé, de la Jeunesse et des Sports.

**RENAULT** **VOTRE NOUVEL AGENT** **DACIA**  
**à Aulnay-sous-Bois**

**Vente de véhicules neufs et occasions**  
Pour la maintenance, les révisions et la carrosserie un véhicule de courtoisie gratuit à votre disposition.

**Remise de 20%**  
sur votre révision sur présentation de cette annonce\*

**Facilités de paiement**

**AGENT RENAULT G.A.S. - Garage Auto Service**  
53 rue Maximilien Robespierre - 93600 Aulnay-sous-Bois

**Tél. : 01 48 66 19 45** - Fax : 01 48 66 53 16 - E-mail : [gas.renault@orange.fr](mailto:gas.renault@orange.fr)

\*Offre valable jusqu'au 31/01/15.

**POMPES FUNÈBRES DE FRANCE**

**Des prix étudiés au plus juste, la qualité en plus**

Organisation complète d'obsèques  
Soins de conservation - Transports toutes distances  
Contrats obsèques EDEN Clarté  
Démarches et formalités  
Travaux tous cimetières - Inhumation - Crémation

21, boulevard Félix Faure  
93600 AULNAY-SOUS-BOIS - 01 48 79 08 08

Également à votre service à :  
TREMBLAY-EN-FRANCE 01 49 63 21 70 - VILLEPINTE 01 43 85 91 74





La maman de Mme Bazin.

# Portrait

## Anne-Marie Bazin, une vie d'herboriste

C'est l'histoire d'un métier qui a subi les outrages du temps, le destin d'un local aulnaysien qui ne rompt pas, comme le Roseau. Rencontre avec une des dernières herboristes de la région.

**L**e bruit de la cloche accompagne une porte qui se referme derrière nous. Madame Bazin nous accueille dans ce lieu qui déborde de plante médicinale, mais surtout d'histoire. L'herboristerie d'Anne-Marie existe depuis 1935 avenue Anatole-France : « Quand il y a eu la guerre, j'avais 11 ans, nous sommes partis à Joigny dans l'Yonne pendant 4 ans, ma mère a fermé le magasin et mon père ne voulait pas qu'il soit réquisitionné, il fallait payer la patente. » Une profession méconnue des nouvelles générations et qu'elle nous explique volontiers : « L'herboristerie fait partie de l'enseignement des plantes médicinales pour se soigner et modifier un état, nous donnons des conseils, des adjuvants pour guérir des petites choses. »

Un décret de loi en septembre 1941 a supprimé le métier d'herboriste, mais Madame Bazin est formelle : « C'est aussi aveuglant que le soleil, toutes les lois sous Vichy ont été abrogées ! Je pense qu'aujourd'hui le Conseil d'État doit nous reconnaître

*« Ce n'est pas moi qui tient le magasin, c'est le magasin qui me tient »*

*pour que notre profession survive. »* 86 ans, toujours au travail et debout, Madame Bazin ne lâche rien : « Je m'accroche à mon magasin comme à une bouée de sauvetage, ce n'est pas moi qui tiens le magasin c'est le magasin qui me tient ». Plus

qu'un métier, c'est sa propre histoire familiale qu'elle préserve avec sa présence : « Ma mère était sage-femme herboriste diplômée en 1932 avec mention très bien, dès l'âge de 13 ans j'ai lu des ouvrages d'anatomie et de physiologie. ». Anne-Marie défend une manière alternative de soigner les maux du quotidien : la prophylaxie. « Nous sommes là pour prévenir, soulager, conseiller, et surtout comprendre dans une période où l'on n'a jamais autant entendu parler de stress. » Une histoire de clients qui viennent dans cet espace si particulier depuis 1935, auxquels Madame Bazin raconte le récit d'un métier qui écrit son énième chapitre en pointillé, et la genèse de toute sa vie. ■

Herboriste Bazin  
92, rue Anatole France  
93600 Aulnay-sous-Bois

# Commerces Aulnaysiens

## Chauss' et nous

Ouvert depuis plus d'un mois au 30 bis Boulevard de Strasbourg, le magasin de chaussures pour enfants propose des modèles de marques tendance de la naissance au quarante, avec des accessoires. Le nouveau commerce vous propose une offre d'ouverture : 1 accessoire offert pour l'achat d'une paire de chaussure. « CHAUSS' et nous », 30 bis boulevard de Strasbourg, 93600 Aulnay-sous-Bois. Tel : 01.48.66.62.78  
Ouvert du mardi au samedi de 9h45 -12h45/14h30-19h - le dimanche 10h -13h.



## L'épiphanie du Soleil levant

La boulangerie de la rue du préfet Chaleil lance sa carte fidélité de la Galette des Rois avec la 6<sup>e</sup> offerte. Les amateurs de frangipanes maison pourront apprécier les fèves spéciales en porcelaine, et pour certaines, argentées ou rehaussées d'or. L'opération se déroule pendant l'Epiphanie jusqu'à la fin du mois de janvier et jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de fèves...

## Le Moulin d'Aulnay, nouvelle boulangerie rue Jacques Duclos

Pain, baguette traditionnelle, viennoiserie maison, la nouvelle boulangerie ouverte depuis le 28 octobre propose nombre de pâtisseries toutes savoureuses avec bien entendu les fabrications spéciales anniversaires. Située au 123 rue Jacques Duclos, elle comble de plaisir les amateurs de salé avec des pizzas traditionnelles élaborées par un tourier attitré. Toutes les étapes de fabrication des produits se font dans cette boulangerie qui vous accueille tous les jours, sauf le mercredi, de 6 h à 20 h 30.



### Courrier des lecteurs

Courrier reçu par M. Le Maire  
envoyé le 7 octobre 2014

« Monsieur le Maire,  
A l'occasion de l'élagage des platanes au nouveau cimetière de notre commune, il devient nécessaire de faire tailler en hauteur et en épaisseur la rangée de sapins à gauche de l'entrée principale car l'accès aux tombes n° 4000 à 4023 devient de plus en plus difficile.  
Aucune taille n'a été faite depuis l'automne 2007, de ce fait, l'accès à ce premier rang n'est pas aisé.  
Par avance, je vous remercie de l'attention que vous accorderez à cette demande.  
Et, dans l'attente de sa réalisation, je vous prie de croire, Monsieur le Maire en l'expression de ma très respectueuse considération.

Réponse de M. le Maire adressée  
par courrier le 21 octobre 2014

Monsieur,

Votre courrier en date du 1<sup>er</sup> octobre a retenu toute mon attention.  
Après examen des lieux, je vous informe qu'une opération de relevage sur les cèdres débordant des sépultures n° 4000 à 4024 va être réalisée très prochainement.  
La régie Espaces Verts est chargée de l'exécution de ces travaux.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées. ■



## Portrait

# A la rencontre de Françoise Sturbaut Proviseure du Lycée Voillaume

Quatrième année à Voillaume pour Madame la Proviseure. Avant les vacances scolaires, Françoise Sturbaut nous a accordé un entretien pour revenir sur les particularités de cet établissement aulnaysien.



Madame Sturbaut est en charge du lycée Voillaume qui compte 2200 élèves.

**C**haque lycée possède une identité, des murs, une cour, un public. La proviseure nous présente « le grand bateau » avec sa grande force : la pluralité. A Voillaume, la polyvalence des cursus proposés fait de cet endroit particulier un campus pré et post BAC avec très peu de redoublement en seconde : « Dans les mentalités, le lycée a gardé son caractère technologique qui est lié à son histoire, mais aujourd'hui il ne s'agit plus tout à fait de ça ». Voillaume en 2015 c'est 2 200 élèves, dont 600 en BTS, 400 en lycée professionnel et environ 1200 en général et technologique. Madame Sturbaut, forte d'une expérience d'institutrice, ancienne agrégée de lettres modernes a pris ses fonctions avec une vision globale de la transmission du savoir, pour ainsi développer une

certaine idée de la pédagogie à tous les âges de l'apprentissage. La grandeur du lycée rend sa tâche lourde « mais surtout passionnante ». Une équipe pédagogique travaille sur

**Le lycée est dans  
les meilleurs de  
France en termes  
de valeur ajoutée**

les 6 hectares et 8 bâtiments de ce campus qui compte, parmi toutes les formations, une antenne du Greta (formation continue pour adulte) et une Mission locale d'aide à la prévention de décrochage scolaire. Être sur le qui-vive, et positionné sur une palette de formation plus que large, ne veut pas dire refuser

l'exigence. Madame Sturbaut ajoute : « A l'intérieur de l'établissement, nos élèves sont comme les autres et ils apprennent les mêmes choses qu'ailleurs, chez nous il n'y a aucun programme au rabais. » Une preuve ? Le lycée Voillaume se place dans les 20 meilleurs lycées de France en termes de valeur ajoutée : +11 points dans les résultats au BAC par rapport aux classements prévisionnels. L'établissement possède le double label tertiaire et industriel, une multiplicité de choix pour de nombreux chemins de vies : « Un lycée est un moment de formation qualifiante avec la préparation du bac, mais il doit aussi ouvrir le citoyen de demain, on doit apprendre aux jeunes à penser par eux-mêmes et à avoir une curiosité sur le monde. » conclut la Proviseure ■

## Seniors

# Destinations bucoliques pour les séjours seniors 2015

Les services animations seniors, en partenariat avec l'Agence Nationale des Chèques Vacances (ANCV) proposent des voyages dans des cadres majestueux. Au programme 5 destinations.

### La Bohême et Prague : du 27 mai au 3 juin :

La Bohême, région de République tchèque allie des paysages de forêts et de lacs que vous admirerez, au détour de châteaux et de villes médiévales. Prague, capitale historique du duché de Bohême, vous laissera un souvenir inoubliable : elle a compté au fil du temps un patrimoine architectural et artistique impressionnant.

### Le Pays Basque : du 14 au 21 juin :

Le village vacances « Le Junka » vous accueillera au coeur du village de Vieux Boucau. Situé sur la côte sud des landes, l'ensemble touristique Port d'Albret s'étend entre le lac marin de 60 hectares, l'espace naturel de la Dune océane et la forêt landaise. Chambres avec sanitaires complets et télévision. Piscine chauffée.

### La côte vendéenne : du 29 août au 5 septembre :

Le village vacances vendéen « Le vent du large » est situé au coeur de Saint-Gilles-Croix-de-Vie, à 150 mètres de la grande plage, et à proximité du port de plaisance et du port

de pêche. Au programme : Saint-Gilles-Croix-de-Vie en petit train, l'Île de Noirmoutier, le marais salant, Vendée miniature à Brétignolles-sur-Mer, Les Sables-d'Olonne, Saint-Jean-de-Mont, et bien d'autres paysages magnifiques.



### Le golfe de Saint-Tropez : du 12 au 19 septembre :

Au coeur du golfe de Saint-Tropez, le village club du Soleil du Reverdi conjugue tous les plaisirs de la Méditerranée et les charmes de la Pro-

vence. Vous pourrez profiter du farniente et de la relaxation à l'Espace bien-être ou au bord de la piscine. Au programme : Fréjus, Bormes-les-Mimosas, traversée du golfe en bateau et visite de Saint-Tropez, Port Grimaud, les villages perchés de Gassin et Ramatuelle.

### La Sicile : du 28 septembre au 5 octobre :

La Sicile, plus grande île de la Méditerranée vous enchante par ses fabuleux temples grecs, ses jardins orientaux, ses palais et ses églises. Grâce à une terre volcanique fertile et à un soleil presque toujours présent, la Sicile est une grande productrice de fruits et légumes, de produits laitiers et d'huile. Ce voyage vous permettra de découvrir Palerme, Ségeste, Erice, Sélinonte, Agrigente, Syracuse, Taormine, l'Etna. ■

### Date limite des préinscriptions : Jusqu'au 20 février 2015

- Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 sauf le mardi matin - Animation Seniors-13 rue André Romand-93600 Aulnay-sous-Bois - tel : 01 48 79 63 67

- Conditions d'inscriptions : être retraité (e). Pour les couples l'un des deux doit être retraité.

- Documents à fournir :

Une pièce d'identité, un justificatif de domicile, et les coordonnées d'une personne à prévenir.

- Pour les séjours en partenariat avec l'ANCV : idem + avis d'imposition ou de non-imposition.

- Tarif avec aide ANCV : à raison d'une fois par année civile, et avoir la ligne « impôt sur le revenu net avant correction » de l'avis d'imposition d'un montant inférieur ou égal à 61 €.

## Banquets des Séniors 2015, 4 banquets dans le vent de janvier

Une entrée dans la nouvelle année en fête, un moment incontournable de l'action municipale à l'intention des seniors, les banquets s'installent à Aulnay pour quatre moments de partage et de retrouvailles.

Cette année les banquets auront lieu les 17 et 18 janvier et les 24 et 25 janvier prochains au Gymnase Pierre Scohy. L'ouverture des portes pour chaque banquet se fera à 12h 45. L'orchestre de Claudine Valadier animera l'événement et une petite exposition clin d'oeil des objets réalisés par les foyers club sera présentée. Au dos des invitations, vous retrouverez l'organisation des trajets de navettes et tous les points de ramassage pour se rendre à l'événement. Ce moment fort sera aussi l'occasion de présenter le nouveau programme des séjours vacances.



## Solidarité

# La belle histoire aulnaysienne de Noël

Souvenez-vous, c'était il y a trois mois. Aulnay et ses foyers seniors organisaient avec enthousiasme la « Semaine bleue » dite « nationale » des retraités et des personnes âgées. Un double succès puisque cet événement a débouché sur une belle initiative en décembre.



Trois spectacles des foyers-clubs en partenariat avec l'association Coallia en faveur des seniors atteints d'Alzheimer.

Ce jeudi 18 décembre, un petit concert, mais un grand moment de fraternité vient de se dérouler avenue Paul Langevin. En ce doux milieu d'après-midi, avant les départs en vacances, les cadeaux étaient simples : un orchestre, des chansons et un public aux anges qui en demandait encore. Les foyers seniors, en contact depuis la Semaine bleue avec Mme Bessard en charge de l'accueil de jour « Les 3 cerisiers » de l'association Coallia, ont eu l'idée d'un partenariat qui s'est mis en place avec facilité et évidence. L'accueil de jour « Les 3 cerisiers », reçoit tous les jours les malades d'Alzheimer, qui peuvent pratiquer des activités physiques et cognitives adaptées. « Notre but c'est tout simplement que les personnes qui viennent chez

nous passent une journée agréable » explique Mme Bessard qui ajoute : « Nous cherchons aussi à resocialiser les personnes souffrantes, soulager les aidants et soutenir les proches au quotidien ». Suite à la Semaine bleue organisée au foyer

## L'exemplarité du partage entre les foyers-clubs et Coallia

club André-Romand, Mme Bessard a demandé s'il était possible d'organiser un petit spectacle de fin d'année dans leur structure. Les foyers-clubs ont proposé trois animations jalonnant le mois de festivités : le lundi 15 décembre, une représentation théâtrale « Les petits potins » à 15 h 30, le mardi 16 décembre un

mini-concert de guitares à 15 h 30 et le jeudi 18 décembre, un mini-concert de l'orchestre des foyers-clubs à 15h, auquel Oxygène s'est rendu. Tous les groupes de retraités qui ont participé à ces moments d'échanges sont assidus des ateliers théâtre et musique proposés dans les foyers-clubs et animés par Margot Aoustin et Osvaldo Torres. La troisième petite représentation a été à l'image des deux premières, forte en émotion, un moment de communion autour de la joie de partager une musique. Sans grande exposition ni véritable promotion, il y a, à Aulnay, des événements intimistes qui nous interpellent sur la grande solidarité de nos habitants. Le partenariat se renouvellera sans aucun doute dans l'année 2015. ■



Fenêtres, portes d'entrée  
volets battants et roulants,  
portes de garage,  
stores et moustiquaires



Design contemporain  
Alu et PVC  
Large gamme de couleurs  
Fabrication sur mesure  
Sécurité à toute épreuve  
Isolation thermique  
et phonique  
Produits recyclables



Prix direct d'usine\*. Pose assurée par nos spécialistes agréés.  
Salle d'exposition. Possibilités de financement.  
Produits éligibles au crédit d'impôt et au prêt à taux 0%\*\*

**DEVIS GRATUIT - VENTE AUX PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS**



ZAC de la Tuilerie - 26, rue de l'Ormeteau  
77500 CHELLES - Tél. : 01 64 21 80 40  
Fax 01 64 21 80 41  
bieberpvc.muriel@hotmail.fr - [www.bieber-pvc.com](http://www.bieber-pvc.com)



Votre voiture a été  
**Accidentée...**  
**...ET**

- pas d'argent à avancer  
agréé par les compagnies d'assurance
- travaux de carrosserie garantis 2 ans



**vous recherchez un véhicule  
de remplacement GRATUIT**



**NONNEVILLE Garage**

205, Av. de Nonneville - 93600 AULNAY-S/BOIS - 01.48.66.40.01

\*Pour une immobilisation de + de 72h de réparation en fonction des disponibilités du parc



**ARTISAN VILLERSTEEN**

*De père en fils*

**Couverture • Charpente** (Tous types de tuile)

**Isolation des combles**

**Pose et entretien de Gouttière**

**Tous travaux de peinture intérieure/extérieure**

**Garantie décennale • Etude Gratuite**

**TRAVAUX GARANTIS** ☎ 06 27 25 07 46 - 07 70 89 51 74  
01 43 00 09 70 - [artisan\\_villersteen@yahoo.fr](mailto:artisan_villersteen@yahoo.fr)  
16 bis, rue Louis Coutant - 93600 AULNAY-SOUS-BOIS  
**Tarifs étudiés au plus juste, la qualité en plus**

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS



**Ets Ledreux**

*à votre service depuis 1972*

**ARMONY**

**Häcker**  
kitchen.germanMade.

**01 48 66 79 32**

E.mail : [cuisinesetdecoration@wanadoo.fr](mailto:cuisinesetdecoration@wanadoo.fr)

83 Bd de Strasbourg - 93600 AULNAY-SOUS-BOIS

**Pompes Funèbres • Marbrerie**  
**Articles Funéraires • Contrats Obsèques**  
*Tous convois FRANCE-ETRANGER*

Depuis le 13 août **ROC-ECLERC** est devenu

**POMPES FUNÈBRES  
D'AULNAY-SOUS-BOIS**

Mr Anclin et son équipe restent à votre disposition

**01 48 68 20 11 - 7J/7**

30, rue Jean Charcot - 93600 AULNAY-SOUS-BOIS  
[aulnaypf@orange.fr](mailto:aulnaypf@orange.fr)



**C O N T R Ô L E  
T E C H N I Q U E  
A U T O M O B I L E  
D U S A U S S E T**

**Remise de 20%** sur présentation de cette publicité

111, rue Auguste Renoir - 93600 Aulnay-sous-Bois

**01 48 68 44 60**



## Travaux



# Aménagement des abords du Collège Simone-Veil, la Ville échange avec les riverains

Depuis septembre 2014, l'arrivée du collège Simone-Veil et de ses élèves a induit de nouveaux flux piétons importants que la municipalité a pris en compte. Sécuriser, embellir, rénover, un aménagement des abords est à l'étude, les hypothèses du projet ont été présentées le 9 décembre dernier.



**L**e Collège Simone-Veil a transformé le carrefour route de Bondy-rue du Havre. Cependant, cette nouvelle infrastructure implique un flux quotidien de 700 élèves dont les déplacements doivent être le plus sécurisé possible. Dans le même temps, la municipalité a mis en place une étude prenant en compte les contraintes de l'espace, à savoir : le besoin d'avoir des trottoirs compatibles avec les normes PMR et la refonte d'une partie du réseau d'assainissement défaillant. Le projet a été présenté lors d'une réunion publique le 9 décembre dernier au réfectoire Nonneville. Frank Canarozo, adjoint aux grands projets accompagné de Karine Gimenez et Mathieu Tellier, conseillers municipaux étaient présents pour répondre aux questions des riverains. Pendant cette soirée Eric Perard et Didier Texier respectivement responsable

du bureau d'étude et responsable de la direction ingénierie projets ont présenté les aménagements envisageables. Les échanges ont par ailleurs permis de faire émerger des questionnements complémentaires qui seront approfondis lors des prochaines réunions.

## La sécurité avant tout

L'idée est de refaire les voies Bondy et Havre ainsi que leurs intersections avec 3 axes majeurs :

- sécurisation des piétons et diminution de la vitesse des automobilistes,
- rénovation des infrastructures,
- embellissement du quartier.

L'aménagement sera l'occasion d'ajouter un plateau ralentisseur, un agrandissement des trottoirs et une caméra de vidéo protection.

Des radars pédagogiques seront installés sur la route de Bondy dans les deux sens, ils seront reliés à la

## Les délimitations de l'étude/travaux présentés à la concertation du 9 décembre

Le carrefour Bondy-Havre (plateau surélevé, zone 30)

- La rue du Havre (zone partagée vitesse limitée à 20km/h) entre le carrefour Bondy-Havre et le Bd de Strasbourg
- La rue de Bondy Hypothèse 1 (réfection à l'économie, aménagement zone 30) entre la rue de Toulouse et le carrefour.
- La rue de Bondy Hypothèse 2 (réfection complète répondant aux exigences légales d'aménagement et garantissant la sécurité des piétons, aménagement zone 30) entre la rue de Toulouse et le carrefour.

Les prochaines réunions seront communiquées dans les prochains numéros d'Oxygène et sur le site de la Ville.

Police municipale pour fournir en temps réel les données. Plus loin, des feux tricolores passeront au rouge automatiquement si la vitesse est excessive. La Police municipale interviendra avec un radar mobile pour verbaliser les dépassements de vitesse suivant les indications des radars pédagogiques. ■

## Travaux

# Notre gare de demain se dessine aujourd'hui



Après le retour d'une boutique commerciale, la première phase de la rénovation de la gare d'Aulnay débute début janvier. La rénovation de l'un des pôles d'échanges les plus importants du réseau Transilien était attendue. Le premier chapitre s'écrit dès maintenant.

**L**a gare d'Aulnay, en plus d'être à la jonction des lignes de RER B et d'être le terminus du T4, assure la connexion avec deux gares routières, un parc de stationnement et une station de taxi. Tout au long des années 2015 et 2016, les Aulnaysiens pourront observer de véritables changements au sein de leur gare et de ses abords. De janvier à juin aura lieu le réaménagement des accès avec l'installation de bungalows de vente provisoire. De plus, la réhabilitation de l'accès direct depuis le parvis au passage souterrain s'accompagnera d'une mise en place de deux escaliers mécaniques couverts.

## En attendant les prochaines étapes

Les aménagements du bâtiment voyageurs se dérouleront de juin 2015 à mars 2016, avec, entre autre : la mise en service des nouveaux escaliers mécaniques depuis le parvis de la place Charles de Gaulle ; la fermeture du bâtiment voyageurs pour permettre l'agrandissement du hall afin d'améliorer les espaces d'accueil ; la création d'escaliers mécaniques et fixes pour faciliter l'accès au passage souterrain depuis le bâtiment voyageurs ; la réalisation d'une extension vitrée sur le parvis et la requalification de la façade du parvis.

Enfin, la réouverture du bâtiment voyageur se fera de mars à septembre 2016 avec : l'ouverture du bâtiment voyageurs équipé de



nouveaux guichets qui relayeront une agence Ile-de-France agrandie ; le réaménagement de la salle d'échanges souterraine ; la réalisation d'une extension vitrée sur le quai 1 afin d'abriter les nouvelles liaisons verticales ; la requalification de la façade donnant sur le quai 1 ; la mise en service de tous les espaces de la gare.

Les deux séquences s'enchaîneront après la première étape pour aller vers une ouverture et une remise en service de tous les espaces rénovés en septembre 2016. ■

## Renseignements :

[www.transilien.com](http://www.transilien.com)

Contact : [pole-aulnaysousbois@sncf.fr](mailto:pole-aulnaysousbois@sncf.fr)



# Vers un service public de l'emploi plus performant à Aulnay-sous-Bois

La Ville compte de nombreux acteurs destinés à accompagner les Aulnaysiens vers l'insertion économique, l'emploi, la formation, ou encore la création d'activités économiques. En 2015, des aménagements sont prévus pour faciliter la vie de chacun dans ses démarches.

Dans la pratique, le parcours des Aulnaysiens peut se révéler complexe : à quelle structure dois-je m'adresser ? Sur quel site ? Pour quel projet ? ...

De plus, dans un contexte économique difficile, l'efficacité de l'organisation en place et le rapport coût/bénéfice pour les Aulnaysiens sont discutés. Partant de ce constat, mais aussi des contraintes légales et budgétaires imposées par l'Etat, la Ville engage en 2015 la réorganisation de son dispositif économie-emploi sur la base de trois grands objectifs :

- Mettre en place une organisation plus simple, lisible, accessible et compréhensible pour tous les aulnaysiens,
- Améliorer l'efficacité de l'action, dont les résultats devront être mesurés et rendus publics chaque année,
- Assurer une réduction du coût global pour la Ville.

Pour répondre à ces objectifs, plusieurs évolutions importantes vont être déployées sur l'année

2015. Sur le premier semestre, la redéfinition des missions des opérateurs emploi-insertion et la mise en place de conventions de partenariat permettront une amélioration de la coordination et de l'efficacité générale de l'action au bénéfice des demandeurs d'emploi.

## La Ville engage en 2015 la réorganisation de son dispositif économie-emploi

Ces évolutions concernent notamment le rapprochement de la Mission Locale et du Réseau Information Jeunesse, avec la mise en place de permanences au plus près des habitants. La signature d'une convention de cotraitance entre Pôle Emploi et la Mission Locale permettra aussi d'améliorer le suivi des demandeurs d'emplois. A la fin de l'année, la Ville

proposera, sur un site unifié, l'ensemble de l'offre du service public de l'emploi, à destination de tous les publics, sans restriction d'âge, de niveau de formation, de nature de projets.

Cette évolution implique le déménagement de la Mission Locale (publics de moins de 26 ans), du Pôle Insertion et de Projet de Ville RSA sur le site du 135 rue Jacques Duclos, qui héberge déjà Pôle Emploi.

La création d'un centre de conseils et de ressources cyberbase sur le même lieu, complètera cet espace libre d'accès pour les demandeurs d'emploi, mais aussi les salariés concernés par une évolution professionnelle.

La mise en oeuvre de ce projet permettra de concrétiser une Cité des Métiers à Aulnay-sous-Bois, équipement à rayonnement régional permettant à la fois des parcours plus simples, plus rapides et une efficacité accrue pour tous les publics. ■

## Le point de vente SNCF grandes lignes de la gare ferme, d'autres options s'offrent à vous

Depuis le 19 décembre le point de vente SNCF grandes lignes de la gare d'Aulnay est fermé. Même si des bornes libre service restent à disposition à la gare, le Maire, Bruno Beschizza est intervenu auprès de la SNCF pour que les deux agences de voyages situées à proximité de la gare et habilitées à délivrer des billets « grandes lignes » soient opérationnelles le plus rapidement possible.

Vous pouvez acheter vos billets de train en agence de voyage à Aulnay-sous-bois chez :

- Look Voyages, 27 boulevard de Strasbourg, du lundi au samedi, 10h-13h/14h-18h
- Realtours, 9 place Général Leclerc, du lundi au samedi, 9h30-13h/14h-19h

## Opération B Zen, la gare d'Aulnay au cœur du dispositif

Lieu stratégique de jonctions des RER B, la gare d'Aulnay entre grandement dans le nouveau dispositif de la SNCF « B Zen », avec un nombre accru d'opérations anti-fraude, la SNCF a effectué 11 opérations en 10 semaines.

Le 27 novembre une intervention en gare d'Aulnay a mobilisé 70 agents de contrôle et de sécurisation.

Selon le Parisien, 485 amendes ont été distribuées en 4 heures.

## Travaux

# Le Service Réseaux vous informe

Tous les mois, les réseaux de la Ville sont rénovés, réparés ou redimensionnés par leurs concessionnaires. Retrouvez les travaux qui vont se dérouler près de chez vous.

## TRAVAUX SUR JANVIER

Sur le réseau électrique	Sur le réseau France Télécom	Sur le réseau eau
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rue de Flore</li> <li>- Rue Charles Vaillant</li> <li>- Rue de Roumanie</li> <li>- Boulevard de Strasbourg</li> <li>- Rue Louis Coutant</li> <li>- Rue Alix</li> <li>- Rue de la Prairie</li> <li>- Rue de Bigorre</li> <li>- Avenue du General De Gaulle</li> <li>- Avenue de la Croix blanche</li> <li>- Boulevard Lefèvre</li> <li>- Rue du Petit Noyer</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Avenue Marcel Sembat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Boulevard de Strasbourg</li> <li>- Rue de la Liberté</li> <li>- Avenue Irène et Frédéric Joliot-Curie</li> <li>- Rue Jacques Duclos</li> <li>- Place des Etangs</li> <li>- Place Mercure</li> <li>- Avenue Gaston Chauvin</li> <li>- Rue Pollet</li> <li>- Rue du Limousin</li> <li>- Rue Jule Jouy</li> </ul>
	Sur le réseau télécommunication	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Allée des Sapins</li> <li>- Rue de la Croix-Nobillon</li> </ul>	
	Sur le réseau gaz	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rue Cérés</li> <li>- Rue Alix</li> </ul>	

## Intervention ERDF

### Maintenance des transformateurs : attention aux coupures

Le concessionnaire ErDF doit réaliser une campagne de maintenance et de remplacement de transformateurs liée au changement de saisons, ces interventions nécessiteront de stopper provisoirement l'alimentation électrique aux lieux et dates ci-dessous :

Attention : uniquement les riverains concernés par la coupure recevront un courrier d'information d'ERDF, ceux qui ne reçoivent pas de courrier et qui sont dans cette rue ne sont pas concernés.

## INTERVENTION ERDF

### Le 20 janvier de 8h à 9h

Rue Jacques Duclos  
Avenue Klebert  
Rue Camille Pelletant

### Le 20 janvier de 10h à 12h

Rue Francis Créno  
Rue Honoré Sohier  
Rue Louis Coutant  
Rue Adolphe Petrement  
Rue Maillochon  
Avenue Brunetière

### 20 janvier de 13h 15 à 15h15

Rue de l'Arbre vert  
Rue de Pologne  
Allée des Castors  
Rue de Balagny  
Rue de Suède  
Rue Honoré Sohier  
Rue Maillochon

### 21 janvier de 8h à 10h

Avenue de Tourenne  
Rue des Frères Lumières  
Avenue Berthollet  
Avenue Parmentier  
Avenue de Nonneville  
Avenue Antoine Bourdelle  
Rue Jean Le Corbusier  
Rue Charles Perrin  
Rue Arthur Chevalier  
Zone industrielle de Chanteloup  
Rue Jean Orcel  
Avenue Pierre Gastaud  
Rue Eugene Schueller  
Place Roger Vaillant

### 21 janvier de 13h15 à 15h15

Rue Blaise pascal

### 22 janvier de 8h à 10h

Boulevard Marc Chagall  
Rue Maximilien Robespierre  
Place des Nénufars  
Rue Denis  
Chemin du Moulin de la ville  
Rue des saules  
Avenue de Savigny  
Allée des Nénufars

### 22 janvier de 10h à 12h

Allée circulaire

### 22 janvier de 13h15 à 15h15

Rue Louise Michel  
Boulevard de Gourgues  
Avenue Jeanne d'Arc  
Boulevard Emile Zola  
Avenue du Clocher  
Allée Jeanne Achette  
Place Jeanne d'Arc



## Information

# De nouveaux panneaux pour se faire connaître

Vous les avez sûrement aperçus, dans certains lieux stratégiques de la Ville, des panneaux qui se distinguent par leurs formes et leurs indications.

**D**estinés aux commerçants et artisans aulnaysiens, l'objectif de ces nouveaux panneaux d'indication est de compléter l'information existante par une présence plus visible des commerçants, de l'artisanat et des services locaux auprès des habitants. Suite à un marché public passé en 2013, la société NAJA a été retenue pour l'installation de 18 relais informations. A noter que la présence des annonceurs dans ces nouveaux panneaux est, comme toute publicité, payante. Un boucher, une



mercerie, une bijouterie? Sur ces enseignes, vous pourrez consulter quartier par quartier les commerçants présents, classés par catégorie marchande et représentés sur le plan. Vous pourrez également découvrir les activités et les acteurs qui existent sur les autres quartiers avec un renvoi sur le relais concerné.

Ces panneaux ont reçu l'agrément de l'architecte des Bâtiments de France, leur design a donc été étudié afin de respecter l'esthétique urbaine de chaque quartier. Cet affichage, compatible avec le caractère patrimonial du centre historique, est conforme au règlement communal de publicité d'enseigne et de pré-enseigne. ■

## Inscription à l'école : c'est jusqu'au 31 mars 2015

L'inscription en maternelle doit être faite au plus tard le 31 mars 2015.  
Si l'enfant ne change pas d'école, l'inscription n'a pas à être renouvelée.

### A quel âge ?

Les enfants peuvent y être accueillis dès 3 ans (nés en 2012).

### Dans quelle école ?

Pour la première inscription de votre enfant dans une école publique, adressez-vous en mairie pour connaître l'école de votre secteur.

**Les inscriptions se font au centre administratif ou en mairies annexes pour les enfants de 3 ans. Plus d'infos au 01 48 79 41 46 ou [www.aulnay-sous-bois.fr](http://www.aulnay-sous-bois.fr)**



## Trêve dans les soucis !



Alors que les chaînes d'information passent en boucle des nouvelles préoccupantes ou franchement inquiétantes, il me paraît utile d'attirer l'attention des

Aulnaysiennes et Aulnaysiens sur les grands moments de satisfaction partagée et sur l'avancée de projets auxquels la population est attachée. Ainsi, le 1<sup>er</sup> marché de Noël inauguré le 6 décembre au Parc Dumont qui, pour une première, a accueilli plusieurs milliers de visiteurs sur le week-end, la patinoire à la Ferme du Vieux-Pays, la formidable soirée organisée par l'association des Femmes-Relais, l'ACSA et la municipalité, le 19 décembre à Scohy, qui a permis à 800 personnes regroupant des familles de tous les quartiers de passer un moment convivial autour d'un dîner copieux et bien animé, le Noël et sa calèche à Chanteloup organisé par la Mission Ville et la municipalité, et j'en passe ! Au-delà des événements portés par la Ville, n'oublions pas les moments festifs organisés par les associations qui cultivent auprès des jeunes et des moins jeunes le bonheur de se retrouver entre amis. Et 2015 s'annonce plutôt fournie en projets et recherche de « mieux-vivre ensemble » auxquels les habitants sont ou seront associés. Au terme des 8 réunions plénières, les comités de quartier ont réuni 600 personnes et produit 500 questions qui feront toutes, si cela n'est déjà fait, l'objet d'une réponse. Suite aux premières réunions de bureau, plusieurs ateliers souhaités par les habitants sont prévus : circulation, propreté urbaine, urbanisme, aménagement de l'entrée de Ville côté Chanteloup (qui a vu tomber l'ancien château d'eau, permettant ainsi aux riverains d'avoir une vue enfin dégagée sur leur environnement). Au Gros Saule, la réhabilitation des immeubles DOMAXIS (mail Pascarel) est à l'ordre du jour. A Mitry, le projet de centre commercial et de pôle de services est relancé, allée des Gémeaux, les travaux de la « Foncière », abandonnés depuis 2 ans, seront repris dès le 1<sup>er</sup> trimestre, à Balagny un projet de pôle de services et de sport sera présenté à la population en début d'année.

Au nom de l'ensemble de notre groupe, je vous souhaite une belle année 2015, surtout une bonne santé, et beaucoup de bonheur partagé avec vos familles et vos proches.

**Alain PACHOUD**  
Conseiller Municipal délégué  
Président du Groupe « Majorité municipale  
UMP et personnalités locales »

## Une opposition mobilisée



Education : 350 millions accordés par le gouvernement pour la réforme de l'éducation prioritaire : des moyens supplémentaires et une nouvelle répartition

pour les élèves des quartiers les plus fragiles.

Pour notre département c'est 17 collèges de plus en Réseau d'Education Prioritaire. Cela a nécessité de revoir le classement des collèges et écoles élémentaires. A Aulnay, enseignants et parents se sont mobilisés pour obtenir des moyens supplémentaires. Nous, élus socialistes avons soutenu leurs revendications et avons agi : interventions du député Daniel GOLDBERG et de Gérard SEGURA auprès du directeur académique, de la rectrice, et de la Ministre qui au-delà du seul classement, s'est engagée par écrit à accorder une allocation progressive correspondant à la réalité des besoins.

Nous veillerons tous ensemble à cet engagement.

Social : Scandale! Le Maire et sa majorité mettent fin à la convention entre la ville et le conseil général concernant la planification familiale et le service social : le Département finance ces services à 80 %. Le Maire et ses élus, contrairement aux anciennes majorités de droite comme de gauche, ont décidé de ne plus accorder le complément.

La gestion directe de ces services par la ville favorisait une politique sociale commune, au plus près des besoins de la population. Ces lieux d'information et d'aide nécessitent des équipes stables ayant une bonne connaissance des publics et des ressources de la ville.

Quel sera le devenir des personnels, celui des centres installés au cœur des quartiers ?

A l'heure où de nombreuses familles vivent de grandes difficultés, une municipalité doit apporter des réponses adaptées dans une logique de proximité, de prévention et d'efficacité.

Malgré une baisse des financements, il s'agit de ne pas masquer l'essentiel : l'action sociale repose sur une volonté et sur un projet politique.

A toutes et à tous bonnes fêtes et meilleurs vœux pour 2015.

**Guy CHALLIER**  
Groupe des élus socialistes et républicains

## « Les élus du groupe UDI vous souhaitent une bonne et heureuse année 2015. »



Que cette année nouvelle nous apporte à tous santé, joies, bonheur, réussite et paix.

Vous pouvez compter sur nous, nous sommes à vos côtés.

**Jacques CHAUSSAT**  
**Karine GIMENEZ**  
**Karine LANCHAS-VICENTE**  
**Emmanuel LORENZO**  
**Sébastien MORIN**  
**Amélie PINHEIRO**

**Groupe des élus de l'Union  
des démocrates et indépendants**



**Spectacle**

# Deux créations à découvrir

Soutenir la création, c'est croire en des artistes, les aider à faire aboutir leurs projets et les diffuser auprès du public le plus large possible. C'est avec deux créations que le théâtre Jacques Prévert ouvre l'année 2015 : Cortex et Samedi détente.

**D**ans Cortex, François Berdeaux offre une plongée au cœur du cerveau pour un voyage initiatique et interactif ! Comment se construit notre imaginaire ? Quels sont les mécanismes qui nous font rêver, créer ? Munissez-vous de votre téléphone, vous pourriez bien influencer ce spectacle entre théâtre, danse et multimedia.

Dans Samedi détente, Dorothee Munyaneza revient sur sa propre expérience et pose son regard sur l'Histoire. Danseuse et chanteuse originaire du Rwanda, elle avait 12 ans en 1994. En 2014, 20 ans après, elle nous livre son témoignage pudique, touchant et percutant sur le génocide rwandais dans ce premier spectacle. Alain Mahé, qui signe une ambiance



Le conte de "Peau d'âne".

sonore live figurative, et Nadia Beugré, qui par la danse souligne la part d'ombres de ce récit, l'accompagnent dans ce voyage intime mêlant textes et chants. ■

**Cortex - Théâtre et multimédia, dès 9 ans, mercredi 7 janvier à 20h30**

**Samedi détente - Théâtre, danse et chant, dès 14 ans, samedi 10 janvier à 20h30**

## Contes et émotions en janvier

### « Peau d'âne » : que se cache-t-il derrière ce conte ?

Jean-Michel Rabeux revisite le conte populaire de Charles Perrault dans une mise en scène débridée et des costumes féériques. Un moment pour rêver, rire, s'éblouir.

**Samedi 17 janvier à 17h30 – dès 6 ans**

### Pour vous mettre en bouche à 16h, un goûter-philo !

Que nous racontent les contes ? Au bout du compte, beaucoup de choses. C'est dans l'esprit des livres Les Goûters philo (Édition Milan) que nous convions enfants - et parents - à échanger en compagnie de Brigitte Labbé, auteur de cette collection à succès. Vous raisonnerez, écouterez les idées de chacun et argumenterez dans un espace de discussion convivial. Et aurez bien entendu accès à un goûter digne de son nom, avec boissons et gourmandises.

**Forfait parent/enfant 5€ (sur réservation)**

### Exposition de « capes de lumière »

Du 14 au 18 janvier seront exposées les capes réalisées par une quinzaine de couturières aguerries ou novices qui lors de cinq ateliers de couture ont imaginé et créé une « peau d'apparat ». Vous pourrez voir également comment elles se sont appropriées leur « peau » lors d'une séance photo guidée Christophe Sauger, interprète de la fée marraine dans Peau d'âne, devant l'objectif du PICA.

### Trois spectacles à émotions !

Dans leur neuvième création Cuisine & Confessions, la réputée compagnie de cirque québécoise Les 7 doigts de la main livre un spectacle d'un genre nouveau dans lequel le toucher, l'odorat et le goût donnent corps à des numéros aussi prodigieux qu'originaux... faisant de la cuisine le point de rencontre des cultures.

**Mardi 20 janvier à 20h30**

Pour faire suite à sa résidence au théâtre la saison dernière, l'Orchestre national d'Île-de-France revient en grande formation pour un concert aux couleurs de la musique espagnole. À travers L'Amour sorcier de Manuel De Falla et Carmen de Georges Bizet vous serez envoûtés par le charme andalou et transporté dans le théâtre bouillonnant de l'amour et ses ravages.

**Samedi 24 janvier à 20h30.**

**Apéro-musical à 19h, tarif : 3€ (sur réservation)**

Messmer, Le Fascinateur, vous fait vivre une expérience interactive unique à partager, pleine d'humour et d'émotions fortes. À l'aide des techniques d'hypnose, de transfert d'énergie et de magnétisme, il invite le spectateur à entrer dans son laboratoire intemporel et expérimental. Par sa force bienveillante, il vous fera vivre une expérience délirante et mystérieuse à travers les époques, l'espace et le monde.

**Mercredi 28 janvier à 20h30**

**Cinéma**

# Comédie et magie, programme de courts-métrages abracadabrantésques au cinéma Jacques Prévert

**«La comédie Américaine»****Ciné-conférence****Dimanche 18 janvier****Durée : 1h30**

Partagez un après-midi avec l'intermittent et passionnant Alain Garel, critique et historien du cinéma, autour de la comédie made in USA. Il remontera, illustré par de multiples extraits de films, aux racines d'un genre qui, bien qu'ayant été populaire, demeure bien mal connu.

**14h30 / Ciné-conférence**

Née durant la Première Guerre mondiale, la comédie américaine s'est développée dans les années 1920, parallèlement au burlesque, pour, à l'avènement du cinéma sonore, s'affirmer et connaître un âge d'or durant trois décennies. De Haute pègre à Certains l'aiment chaud, redécouvrez les grands thèmes qui ont façonné ce genre cinématographique.

**16h30 / L'Impossible Monsieur Bébé**

USA, 1946, comédie, vost, 1h42

Réalisé par Howard Hawks

Avec Cary Grant, Katharine Hepburn, Charles Ruggles  
David Huxley, un paléontologue, est fiancé à sa secrétaire Alice. Susan, rencontrée lors d'une partie de golf, est également sensible au charme félin de David. Hélas, M. Bébé ne quitte pas la jeune femme d'une semelle. Enfin, d'une patte, car M. Bébé est un léopard...

**Tarifs : conférence + film : 7€ / film ou ciné-conférence solo : 5,60€, 4,40€, 4€, 3,80€.**

**Trucs et illusions... Ciné-Magie !****Ciné-goûter****Mercredi 21 janvier à 14h30****Durée : 1h15. Dès 7 ans.**

Abracadabra ! Sept courts-métrages sur la magie du et au cinéma en partant du plus grand magicien du 7<sup>e</sup> Art dont l'immense Georges Méliès ont été choisis par Cinémas 93 et le Cinéma Jacques Prévert. Pour ouvrir

**La comédie Américaine.**

ce programme inédit, trois de ses films : L'Homme-orchestre, Le Chapeau à surprise et L'Homme à la tête en caoutchouc seront accompagnés par Olivier Billet qui vous dévoilera les trucs du grand réalisateur... Le voyage continuera avec deux films plus contemporains, Carlitopolis et Proteigon, puis l'intimiste Illusioniste laissera place au tout premier court-métrage avec Bugs Bunny intitulé Presto Change'O !

**Tarifs : 3,80€ film seul / 4,70 € film + goûter (sur réservation uniquement entre le 7 et le 18 janvier)**

Le ciné-rencontre du mois questionne la vie en grande banlieue, sa jeunesse et les obstacles à l'ascension sociale sans tomber dans les clichés. Une chronique sociale intelligente, débordante d'humanité. La réalisatrice Marianne Tardieu sera présente pour rencontrer le public à l'issue de la projection.

**Qui vive****Ciné-rencontre****Vendredi 23 janvier à 20h30**

France, 2014, drame, 1h23

Réalisé par Marianne Tardieu

Avec Reda Kateb, Adèle Exarchopoulos,  
Rashid Debbouze

Retourné vivre chez ses parents, Chérif, la trentaine, peine à décrocher le concours d'infirmier. En attendant, il travaille comme vigile. Il réussit malgré tout les écrits de son concours et rencontre une fille qui lui plaît, Jenny... Mais au centre commercial où il travaille, il perd pied face à une bande d'adolescents désœuvrés qui le harcèlent. Pour se débarrasser d'eux, il accepte de rencarder un pote sur les livraisons du magasin. En l'espace d'une nuit, la vie de Chérif bascule...

**Réservations : 01 48 68 08 18 ou [brigitte.bettiol@tcprevert.fr](mailto:brigitte.bettiol@tcprevert.fr)**



**Réseau des Bibliothèques**

# Les contes numériques du réseau des bibliothèques, lire en s'amusant

Christine, Dalila, Sylvie, Rabiya et Anne-Marie, bibliothécaires, présentent des contes numériques aux enfants, à partir de 3 ans dans les bibliothèques Dumont, Apollinaire, Elsa Triolet et Daudet.



*Les histoires farfelues.*

La lecture sur tablette est interactive avec des histoires sous forme de jeux vidéo, ce qui offre aux enfants une autre expérience de lecture. Les petits lecteurs en herbe peuvent ainsi pincer, faire glisser leurs doigts ou encore appuyer sur l'écran pour interagir avec les personnages et les objets, en cours de lecture.

Plusieurs dizaines de titres sont disponibles sur tablette, dont, entre autres *Lil Red*, *Arthur le Facteur*, *Le marchand de sable*, *l'ogresse*, *moi, j'attends*, *Les histoires farfelues* ou encore l'indémodable *Trois Petits Cochons*, et autant d'histoires et d'univers à explorer.

Ces rendez-vous d'écoute et de partage sont aussi l'occasion pour eux de lire, à voix haute, les textes du jeu et de s'exprimer face aux autres. Ils peuvent compter sur le savoir faire des bibliothécaires pour leur raconter des histoires et les guider dans leur expérience de lecture numérique. ■



*Lil Red.*



*Arthur le Facteur.*

## Les rendez- vous :

### **Bibliothèque Alphonse Daudet**

Un mercredi par trimestre à 11h  
Mercredis 17 décembre,  
18 mars 2015 et 17 juin 2015

### **Bibliothèque Dumont**

Un mercredi par trimestre à 11h  
Mercredis 11 février et 20 mai

### **Bibliothèque Elsa Triolet**

Un mercredi par trimestre à 15h  
Mercredis 14 janvier et 15 avril

### **Bibliothèque Apollinaire**

(Un mercredi par trimestre à 15h)  
Mercredis 11 février 2015, 8 avril  
2015 et 10 juin 2015  
Entrée libre - À partir de 3 ans

## Renseignements :

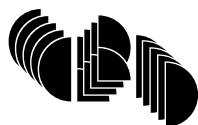
**Bibliothèque Alphonse Daudet,**  
rue du Hameau,  
01 48 66 98 80

**Bibliothèque Dumont ,**  
12, Boulevard Gallieni,  
01 48 79 41 81/84

**Bibliothèque Elsa Triolet,**  
Rue Henri Matisse,  
01 48 66 79 38

**Bibliothèque Apollinaire,**  
22-24 rue Turgot,  
01 48 68 34 11





**Conservatoire de musique et de danse  
à rayonnement départemental**

## Janvier animé au CRD

Pour fêter cette nouvelle année, le Conservatoire vous propose un rendez-vous dans l'esprit du célèbre Concert du Nouvel An, en s'associant à l'orchestre des Musiciens d'Europe pour vous proposer à la salle Chanteloup un moment d'exception.

L'orchestre des Musiciens d'Europe, sous la direction de Jean-Marie Curti, vous propose de (re)découvrir le grand compositeur Ludwig Van Beethoven à travers trois formes musicales emblématiques de son écriture : une ouverture, un concerto et une symphonie. Avec l'Ouverture de Coriolan vous serez face à

la puissance orchestrale dans toute sa splendeur. Le touché délicat d'Annabelle Trinité soulignera avec talent l'alternance entre mouvement épique et profonde mélancolie du magnifique concerto pour piano n°4. Un pur moment d'extase en perspective. Enfin pour conclure ce concert d'exception vous entendrez la célebrissime 5<sup>e</sup> Symphonie. ■



*Aimez-vous Beethoven ?*

**Concert Aimez-vous Beethoven ?**  
**Samedi 24 janvier – 17h00 – Salle Chanteloup - Entrée libre**  
**Ouverture de Coriolan, Concerto pour piano n°4, 5e symphonie**  
**Orchestre des Musiciens d'Europe**  
**Direction : Jean-Marie Curti**  
**Piano : Annabelle Trinité.**

### DATES À RETENIR

#### « Carte Blanche à... »

**Lundi 12 janvier - 18h**  
**Entrée libre**  
**Concert des élèves**

#### L'Heure Musicale

**Mardi 13 janvier – 20h30**  
**Entrée libre**  
**Trio avec piano**  
Œuvres de Reinecke, Damase, Kahn

#### L'Heure Musicale

**Mardi 20 janvier – 20h30**  
**Entrée libre**  
**Quatuor à cordes**  
Œuvres de Mozart, Mendelssohn

#### « Carte Blanche à... »

**Lundi 26 janvier - 18h**  
**Entrée libre**  
**Concert des élèves**

#### L'Heure Musicale

**Mardi 27 janvier – 20h30**  
**Entrée libre**  
**Classicisme romantique**  
Œuvres de Schumann, Bruch, Beethoven

### Week-end de cloture de l'exposition «le gaspillage alimentaire, c'est aussi ton affaire !»



**Samedi 24 janvier**  
**15h30 : Ciné-jeu autour du film**  
**«Global Gâchis» le scandale mondial du gaspillage alimentaire - documentaire d'Olivier Lemaire**  
**1h30 - Pour tous à partir de 8 ans**

**Dimanche 25 janvier**  
**16h - 17h30 : Atelier-spectacle de marionnettes - Compagnie La Caisse à Glingues - Fabrication d'une marionnette par chaque enfant : créatif, ludique et sur le mode spectacle, chacun aura son rôle à jouer.**  
**Enfants de 4 à 8 ans (accompagnés des parents)**

**Animations gratuites, sur réservation à la Maison de l'environnement au 01 48 79 62 75**  
**Plus d'informations sur : [www.aulnay-sous-bois.fr](http://www.aulnay-sous-bois.fr)**



École d'art Claude Monet

# Les rendez-vous autour du corps, à l'École d'Art en 2015

Le corps, thème pédagogique de l'école d'art, pour la saison 2014-2015, sera à l'honneur jusqu'en juin 2015 à travers de nombreuses expositions qui vous permettront de découvrir les œuvres d'artistes plasticiens variés ainsi que les travaux des élèves, enfants et adultes, de l'école d'art.

**A** l'espace Gainville, jusqu'au 25 janvier, laissez-vous captiver par les autoportraits et par les réinterprétations d'œuvres célèbres de l'histoire de l'art, telles *Les Ménines* de Velasquez ou *le Portrait de Ranuccio Farnèse* du Titien, peints à l'huile sur de grands formats par Nathalie Harvey où les couleurs vibrent et palpitent. Du 31 janvier au 15 mars, venez écouter un « dialogue » sensible entre les sculptures de François Chaillou et les photographies argentiques de Young-June Kim. Ces deux jeunes artistes ont décidé de nous faire partager leurs univers artistiques personnels ainsi que leur rencontre inédite. Enfin, les céramiques poétiques de Laurent Dufour, têtes d'animaux ou d'hu-

mains, totems d'argile, supports de graphismes ludiques et colorés séduiront petits et grands, du 21 mars au 10 mai 2015. Les élèves de l'école d'art ne seront pas en reste. En mai, ce sera au tour des enfants de présenter leurs créations originales sur le thème du corps, à la Ferme du Vieux-Pays, puis, à celui des adultes, en juin, à l'Espace Gainville. Ces expositions, restitution de la vie des ateliers mais aussi des interventions en milieu scolaire permettront de révéler la richesse et la diversité des enseignements proposés par l'équipe pédagogique de l'école d'art Claude Monet.

Pour clore cette saison, les élèves enfants des cours de céramique exposeront une œuvre collective lors



de la 18<sup>e</sup> Biennale internationale de céramique de Châteauroux, du mois de juin au mois de septembre 2015.

De belles expositions pour vous émouvoir, vous surprendre et vous laisser gagner par la création sous toutes ses formes ! ■



Laurent Dufour / © Laurent Dufour

**Renseignements :**  
**École d'art Claude Monet**  
**1, rue Aristide Briand**  
**93600 Aulnay-sous-Bois**  
**T. 01 48 79 65 26 - Facebook.com/**  
**ecoledartclaudemonet**

## Le CREA sur les ondes

Sur France Inter, dimanche 4 janvier de 13h20 à 13h30 dans l'émission *Périphéries*. Dans les coulisses de la création « *Les Indiens sont à l'Ouest* »  
<http://www.franceinter.fr/emission-peripheries>  
Production et présentation Edouard Zambeaux

Sur France 2, dimanche 11 janvier de 10h à 11h dans l'émission *Thé ou café* consacrée à JULIETTE. Dans les coulisses de l'enregistrement du CD de la création *Les Indiens sont à l'Ouest* aux studios Ferber à Paris. Le CD enregistré par 60 jeunes interprètes aulnaisiens sera disponible fin 2015.

Les jeunes interprètes du CRÉA seront sur les planches du Théâtre du Châtelet, le temple de la comédie musicale, à Paris :  
Jeudi 2 avril à 20h, samedi 4 avril à 16h  
Vendredi 3 avril à 14h30 (scolaires)

**Réservations:**  
**[www.chatelet-theatre.com](http://www.chatelet-theatre.com)**  
**Tél : 01 40 28 28 40**  
**En savoir plus : [www.lecrea.fr](http://www.lecrea.fr)**



**Le Cap**

## Un début d'année prometteur au Cap

Une figure historique du rap hexagonal en concert, le lancement des rencontres thématiques au pôle de ressources musicales, et une accessibilité améliorée de la scène, tels sont les faits marquants de ce début d'année.

### KoHndo : Intra Muros

Un des membres du groupe mythique la Cliqua présente en avant-première son nouvel album : « Intra Muros » aux côtés de Fred Melosax, saxophoniste et Dj Nels du collectif Time Bomb. Une atmosphère New-Yorkaise à la croisée de Dark Side of moon et Illmatic, illustrée par le dessinateur Batsh Lo, Kohndo vous propose sa palette d'influences qui nous entraîne dans les déambulations nocturnes d'un chauffeur de taxi parisien qui, au gré de ses rencontres, s'interroge sur l'enfermement et la solitude de nos grands ensembles urbains. Un voyage dans le flow musical d'un maître du hip hop originel qui prend son envol au cœur des 90's.

**Vendredi 16 janvier à 21h 10€/8€/5€ - Assis**

**Pour rappel Kohndo est en résidence de création au Cap du 20 octobre jusqu'au moins de juin.**

### Le pôle de ressources musicales

Le Cap accompagne chaque année des artistes locaux en devenir. Grâce à un panel d'outils et de rendez-vous réguliers, le Cap leur permet d'identifier, d'affiner et de promouvoir leur projet artistique, de se familiariser avec les codes de l'univers musical et de se plonger dans des conditions optimales de création et de diffusion ■

**Contact : Omar Chaïb 01 48 66 94 52**

**Permanence téléphonique concernant les musiques actuelles et les démarches de professionnalisation dans ce secteur tous les mercredi matin de 10h à 12h**

## DATES À RETENIR

**Les rencontres thématiques organisées par le pôle de ressources musicales :**

**Mercredi 28 janvier de 18h à 21h**

**Crowdfunding ou financement participatif, mécénat, sponsoring**

**Mardi 10 février de 14h à 15h30**

**Conférence : une histoire de jazz**

**Du 9 au 14 mars**

**« Decibel'z'oreilles »**

**une semaine de sensibilisation aux risques auditifs**

**Mercredi 18 mars de 18h à 20h30**

**Parlons technique ! ou comment aborder la préparation d'un concert**

**Mardi 5 mai de 14h à 15h30**

**Conférence : une histoire de la chanson française**



## Le Cap vous propose sa Navette gratuite depuis la gare d'Aulnay

Chaque soir de concert une navette du Cap vous attend à la gare d'Aulnay (RER B-sortie place du Général de Gaulle). Rendez-vous devant le Café du Centre, 4 Avenue Gallieni. Premier départ à 19h30 puis 20h.

La navette fait aussi le trajet retour, après le concert.

**Réservation navette :  
06 04 67 91 36**

**Rappel : le Cap dispose d'un parking gratuit et surveillé rue Edgar Degas.**





Le Centre de Danse du Galion

## H<sup>2</sup>O une 18<sup>e</sup> réussie

Du 3 au 7 décembre, le festival H<sup>2</sup>O organisé par le Centre de Danse du Galion a, pour sa 18<sup>e</sup> édition, fait la part belle aux écritures chorégraphiques féminines.



Des prestations créatives et surprenantes étaient proposées durant ce festival.

Aulnay à vivre

Les quelques mille spectateurs ont pu voir des pièces qui avaient en commun la danse hip hop dans des approches cependant très différentes. Ils ont pu ainsi apprécier par deux fois le travail de la Compagnie clermontoise Daruma à l'esthétique raffinée, programmée les 3 et 6 décembre avec les pièces « *Ici et là* » et « *Fueros* », la force du propos de la pièce « *Schyzo mais pas trop* » de la chorégraphe aulnaysienne Tishou Aminata Kane, l'élégance de la danse de Jann Galois dans son solo « *P=mg* », ou

encore l'humour de Mélanie Sulmona, Cie Côté Corps, dans « *Petite danse contre l'oubli* ».

C'est sans oublier la présence très attendue de la dernière création d'Olivier Lefrançois - compagnie Espace des sens - en résidence au Centre de Danse du Galion. Sa pièce « *Be a boy* » co-écrite avec Merielle Méline porte une réflexion sur l'homme d'aujourd'hui. Une nouveauté cette année : l'organisation d'un battle féminin. En deux contre deux, ce sont dix-sept groupes qui se sont affrontés au Centre

de Danse du Galion la semaine précédant le festival. Le samedi 6 décembre au Théâtre Jacques Prévert, la 3<sup>e</sup> soirée du festival s'est clôturée par les demi-finales et la finale du battle en présence de DJ T-SIA devant un public appelé par la speaker Gasandji à participer par ses réactions aux prouesses des 8 finalistes.

Le Centre de Danse vous donne d'ores et déjà rendez-vous l'année prochaine pour sa 19<sup>e</sup> édition pleine de surprises ■

## Entre deux Battle VNR Style

Le samedi 1<sup>er</sup> Novembre a laissé des traces indélébiles dans les alentours du Galion, le Battle VNR Style 6 a totalement conquis la foule et les commerçants du quartier ont plébiscité l'animation créée au sein du Centre Commercial. L'association renouvelle l'initiative avec un Battle VNR Style 7 qui se déroulera le samedi 3 janvier 2015 à 15h, l'entrée est gratuite. 16 groupes, originaires de la région parisienne, seront présents dans cette compétition qui

se déroulera en 4 étapes (Huitième, quart, demi et finale). Les inscriptions sont possibles sur la page Facebook de l'événement. <https://www.facebook.com/events/1419461378344201/?fref=ts> Les derniers ateliers « Art Urbain » de l'année auront lieu pendant les vacances de Noël. Dès 2015, les ateliers reprendront sur un nouveau thème ayant un rapport avec le Battle VNR International. Pour rappel, l'association VNR propose

des cours de danse du jeudi au dimanche ; Break, Jazz rock, Poppin, Afro/House/Hip-Hop, Modern'jazz, Zumba, Danse Africaine, Danse Orientale. Les cours reprennent le jeudi 8 janvier 2015.



## Karaté

# 2 K majuscules

Adama Bagayoko, champion d'Europe et Ilyes Ihadjadene, 3<sup>e</sup> de la coupe de France, incarnent l'excellence de l'enseignement du style W.



Près de 200 adhérents dont plusieurs pépites, le Karaté club d'Aulnay forme des générations de karatékas.

Vingt-huit ans d'existence et pionnier du karaté sur la commune, près de 200 adhérents en 2014 répartis sur quatre créneaux d'entraînement hebdomadaires, le Karaté club d'Aulnay prospère sous la direction de Marie Antoinette Thouzé. L'ex championne de France est fondatrice, présidente et professeure diplômée du KCA. L'enseignement prodigué, le Wado ryu, a déjà formé des générations de combattants. Parmi les plus récentes, Adama Bagayoko et Ilyes Ihadjadene se sont tout particulièrement distingués en 2014. Le premier a remporté la coupe d'Europe en plus de 80kg. C'était le 1<sup>er</sup> novembre dernier à Varèse, en Italie. Lors de la même compétition, le karatéka s'adjudgeait également l'or par équipe.

Ilyes Ihadjadene n'a pas encore l'étoffe de son aîné mais il s'entraîne

avec lui et écoute assidument ses conseils. « *Adama est un exemple de talent et de simplicité avec une mentalité qui caractérisent bien l'état d'esprit dans le club* » assure le futur instructeur de karaté au KCA.

## Talent, simplicité, état d'esprit

La progression d'Ilyes est régulière et prometteuse. A seulement 17 ans - dont 10 au club - le junior

avait pris la 3<sup>e</sup> place dans les rangs seniors de la coupe de France zone nord, au mois de juin 2014. Cette performance succédait à son titre de vice-champion régional décroché la saison d'avant. « Mon prochain objectif sont les championnats départementaux seniors par équipe dans quelques jours où j'espère m'imposer également en individuel, mais chez les juniors cette fois, ma catégorie d'âge ». Tous les espoirs lui sont permis. ■

## Le style Wado ryu

Au karaté, le Wado ryu (école de la voie de la paix) est l'un des styles majeurs créé par Hironori Otsuka au début du 20<sup>e</sup> siècle. Il se distingue par une grande variété des techniques et une approche moins engageante pour le corps que d'autres formes de karaté. Ainsi, l'entraînement physique moins traumatisant permet à ses disciples de le pratiquer toute leur vie.



## Basket

# Le bon rebond du basket

Aulnay Fusion basket attaque 2015 plein d'entrain et d'espérance, de son école de basket jusqu'à ses équipes seniors.

**L**es saisons se suivent sans se ressembler dans les rangs des seniors masculins d'Aulnay fusion basket. Ils sont remontés en championnat régional depuis peu. Des nouveaux joueurs sont arrivés confirmant l'attractivité retrouvée de l'équipe première. Mais pas d'emballement, si elle tient bon le parquet dans son championnat, le maintien est la seule vérité qui vaille cette saison. Plus offensive, son équipe réserve vise la montée en excellence départementale. Les féminines engagées au même niveau d'exercice sont également au rebond. Chez elles aussi, des nouvelles têtes sont venues étoffer le collectif.

## Demain se prépare aujourd'hui

Mais derrière ses deux vitrines sportives, c'est l'ensemble de ce club qui progresse. « *Afin de voir*



Photo prise lors du dernier stage sportif basket organisé à la rentrée.

*évoluer rapidement nos équipes de jeunes au niveau régional, nous nous sommes rapprochés de deux clubs voisins pour rassembler nos forces »* explique Carole Barba, la présidente d'Aulnay fusion basket.

## L' AFB a également créé une école de basket pour les 12-16 ans, le samedi matin au Moulin neuf

Parce que demain se prépare aujourd'hui, l'AFB a également créé

une école de basket pour les 12-16 ans, le samedi matin au gymnase du Moulin neuf. Le relais est pris l'après-midi avec deux écoles de mini basket, au gymnase du parc et au Cosec du Gros saule. Mais le club cultive également la convivialité. Pour preuve, la fête qu'il organisera le 9 janvier. Le lendemain, retour en compétition de ces équipes. Les seniors masculins recevront l'USD Charonne. Les féminines joueront à domicile contre le Pré-Saint-Gervais. Deux bonnes occasions d'attaquer 2015 d'un bon pied. ■

## Union jeunes

Afin d'accéder au championnat régional élite ou de l'inter régional, Aulnay fusion basket a signé une Coopération territoriale de club (CTC) avec Livry-Gargan et de Tremblay-en-France. Dans les catégories U13, U15 et U17chez les féminines avec Livry, avec Tremblay en U15 et U17 masculin, les clubs ont ainsi regroupé leurs forces jeunes dans une seule équipe. Les résultats sont là puisque trois d'entre elles évoluent au niveau régional et deux autres dans son anti-chambre, la 1<sup>ère</sup> division départementale.

## Sambo

# Sur les bancs du sambo

Au Club sportif et culturel de sambo, les performances sportives ne se gagnent jamais au détriment des résultats scolaires des élèves.



4 titres régionaux et 2 accessits pour le CSC Aulnay aux championnats d'Ile-de-France de sambo sportif, le 6 décembre 2014.

**P**lus jeunes Saïd, Ryan ou Céline ont gagné beaucoup de combats et de coupes sur les tapis du sambo aulnay-sien. Mais leur plus beau parcours restera quand même celui de leurs études. Aujourd'hui il leur permet d'exercer des métiers choisis. Parole de Boubeker Ghenimi, le président du Club sportif et culturel, le sport d'accord mais les études d'abord. C'est le leitmotiv distillé à ses élèves qu'il entraîne dès l'âge de 7 ans, à la salle du stade de la Rose des vents. «Je forme des sportifs, mais avant tout des citoyens capables de s'orienter dans la vie. Je m'appuie sur les valeurs éducatives de mon sport» assure-t-il. «Je dis souvent aux jeunes vous savez, les titres s'envolent mais les diplômes restent». Prenez Redouane El Janati. Il est arrivé au club en 2001. Il a 18 ans, a remporté six titres championnats de France chez les jeunes, poursuit sa 2<sup>e</sup> année d'études d'éducation physique. «Je viens toujours à la salle avec

*plaisir car c'est là que tout avait commencé pour moi* » affirme le champion.

**« Les titres s'envolent mais les diplômes restent »**

Aujourd'hui, ses successeurs se trouvent peut-être parmi Naila, Mohamed ou Ayoub, en pleine séance d'entraînement ce mercredi-là. L'entraîneur les ménage.

*Je viens toujours à la salle avec plaisir car c'est là que tout avait commencé pour moi*

La compétition? Elle attendra. « Je ne veux pas dégoûter les enfants en les envoyant se faire battre inutilement » explique Boubeker. Chez les juniors c'est bien parti, en témoignent les grosses performances obtenues

lors des championnats régionaux de sambo sportif. «Ces résultats relèvent d'un super état d'esprit collectif». Une bonne impression à confirmer le 17 janvier à l'occasion du championnat régional de sambo combat, junior et senior, à Paris. ■

## Championnat d'Ile-de-France de sambo sportif

### Classement individuel

#### Juniors

60kg : 1<sup>er</sup> Yassine Echaoui (CSC Aulnay)  
65kg : 1<sup>er</sup> Fakihoudine Djoumoi (CSC Aulnay)  
75kg : 1<sup>er</sup> Bilal Elraba (CSC Aulnay)  
+81kg : 1<sup>er</sup> Ahmed Medhaoui (CSC Aulnay)  
2 Adil Oruc (CSC Aulnay)  
3 Bila Hedrahe (CSC Aulnay)





## Aulnay versus Aulnay

Les équipes seniors du CSL 2 et de l'Espérance aulnaysienne s'affronteront le 18 janvier au stade de la Rose des vents 2, dans un derby 100% local. Sur le papier, avantage à l'Espérance qui caracole en tête de son groupe. L'équipe 2 du CSL, mal classée, devra mettre les bouchées triples pour déstabiliser un adversaire en pleine réussite.

## Départementaux de tir à l'arc

Pour sa première participation, l'équipe minime homme (Lucas, Rozman, Bourdonneau) de la compagnie d'arc d'Aulnay est championne régionale. L'équipe homme classique (Teau-Garcia-Meunier-Moncoq) accède à la Division régionale excellence. Les 17 et 18 janvier à partir de 9h, la compagnie organise le championnat départemental en salle cadet, junior, senior, vétéran, super vétéran, au gymnase du Moulin neuf.

## Europe sabrée

Au CEA, superbe performance de Thomas Martine, 6<sup>e</sup> à la coupe d'Europe de sabre cadet. Cette place devrait lui ouvrir les portes de l'équipe de France pour la prochaine coupe d'Europe. Les juniors ont gagné en individuel et par équipe aux championnats régionaux. A l'épée, le senior Jean-Michel Lucenay gagne

le circuit coupe du monde à Berne (Suisse) en individuel et par équipe. Manfred Cavane est champion de la ligue de Créteil.

## Razzia du Dac

Les jeunes du Dynamic Aulnay club ont répondu présent dans toutes les disciplines de l'athlétisme, aux championnats départementaux en salle à Pantin. Un bilan faste avec des titres à la perche, au 2000m marche, au poids, à la longueur, au 1000m, au 50m haies, à la hauteur et au triple saut.



## DATES À RETENIR en janvier



### Janvier

#### Badminton

Top 12 : Cbab Aulnay/ASPTT Strasbourg.  
Gymnase du plan d'argent, 17h  
Nationale 2 : Cbab Aulnay 2/AS Mantaie 1.  
Gymnase du plan d'argent, 16h

### 10 janvier

#### Basket

Masculin, seniors : AFB/USD Charonne, gymnase du Moulin neuf, 20h30.

### 11 janvier

#### Basket

Féminin, seniors : AFB/ EPP Gervais gymnase du Moulin neuf, 15h30.

#### Basket

Féminin, seniors : AFB/ EPP Gervais gymnase du Moulin neuf, 15h30.

#### Handball

Nationale 1 senior F : Aulnay handball/Sambre avesnois HB, gymnase PE Victor, 16h

### 18 janvier

#### Football

Championnat DSR poule B : CSL 1/ Saint Brice FC, stade Vélodrome 1, 15h00  
Championnat 1<sup>ère</sup> division de district poule B : Espérance aulnaysienne/ CSL 2, stade de la Rose des vents 2, 15h00  
Championnat 1<sup>ère</sup> division de district poule A : Aulnay FC/Clichois UF2, stade Belval, 15h00.

#### Handball

Nationale 1 senior F : Aulnay handball/Achenheim Truchtersheim, gymnase PE Victor, 16h

#### Rugby

Promotion d'honneur : RAC Aulnay/ Stade de Reims. Stade du Moulin neuf, 15h

### 2 Février

#### Rugby

Promotion d'honneur : RAC Aulnay/ RC Soisy. Stade du Moulin neuf, 15h

## SENIORS

### Un début d'année 2015 plein d'animations aux foyers-clubs

Nos seniors sauront choisir dans cette large palette d'activités proposées par les foyers-clubs. Entre deux galettes des rois et un vernissage d'exposition, le mois de janvier se terminera par une découverte de l'Opéra Bastille et une croisière en bateaux-mouches.

## SORTIE

### L'Office du Tourisme expose des accessoires de mode

La prochaine exposition donnera la place à Laurence Lemesley, Aulnaysienne qui réalise des accessoires de mode : chapeaux, écharpes, bijoux. Du 2 janvier au 1<sup>er</sup> février, Vernissage mardi 6 janvier, à partir de 18h00. Office de Tourisme d'Aulnay-sous-Bois 23, boulevard de Strasbourg - Tel. 09 67 34 29 11



## DATES À RETENIR EN NOVEMBRE



DATES	ACTIVITÉS	LIEU
Mardi 6	après-midi : centre commercial	Parinor
Mercredi 7	Présentation de la sortie à l'Opéra Bastille du 29 janvier : histoire de l'Opéra et organisation	Foyer-club A. Romand
Jeudi 8	Atelier intergénération « Le bruit dans la cuisine » fabrication de galette des Rois (€)	Foyer-club A. Romand
Vendredi 9	Galette des Rois (€)	Foyer-club A. Dumont
Mardi 13	Galette des Rois - Goûter partage	Foyer-club G. Appolinaire
Mercredi 14	Galette des Rois - Goûter partage	Foyer-club Le Hameau
Vendredi 16	Galette des Rois (€)	Foyer-club A. Romand
Du vendredi 23 au mercredi 28	Exposition des travaux réalisés par les enfants de la Boîte à Mioches de l'association ASSMAT et les seniors des foyers clubs lors des ateliers intergénération Vernissage le vendredi 23 à partir de 17h30	Foyer-club A. Romand
Vendredi 23	après-midi : sortie connaissance du Monde « La Louisiane » (€)	Villeparisis
Mercredi 28	après-midi : présentation de la sortie au Musée du Louvre du 13 février 2015 : histoire du musée et organisation	Foyer-club A. Romand
Jeudi 29	Sortie journée : - visite guidée de l'Opéra Bastille et - croisière en bateaux mouches (€) repas libre	Paris

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS AUPRES DES FOYERS CLUBS**



## SORTIE



## Rendez-vous pratique à la MDE

Samedi 24 janvier de 14 h à 15 h, venez découvrir l'atelier collectif « comment garder la chaleur chez soi ? ». Vous pouvez consulter un conseiller info-énergie (entre 15h30 et 17h sur rendez-vous à la Maison de l'environnement au 01 48 79 62 75.

Un rendez-vous est assuré par un spécialiste de l'organisme IDEMU-Croix Rouge INSERTION.

## Le Lions Club d'Aulnay sous Bois organise, au profit de ses œuvres sociales, un après-midi dansant

Dimanche 25 Janvier 2015 de 14h30 à 18h30 le Lions Club d'Aulnay clôturera en fête tout un mois d'actions dans la ville, à la salle Chanteloup avec l'orchestre de Joël Olmedo. Pour réserver, veuillez contacter Carla : 06 70 82 60 59 et Francine : 06 74 93 75 84, l'entrée est à 15 euros avec une pâtisserie et une boisson offertes.



## Rendez-vous avec l'Informatclub

Samedi 10 janvier, rendez-vous au Vieux-Pays, 21 rue Jacques Duclos, de 16h30 à 18h30, (accueil à partir de 16h15) pour participer à l'atelier mensuel proposé par les animateurs de l'Informatclub.

Au cours de cet atelier, vous pourrez poser les questions que vous souhaitez et des réponses vous seront données.

**Vous pouvez téléphoner au 06 22 85 66 85 uniquement de 18h00 à 20h00, les jours de semaine ou visiter le site de l'Informatclub à l'adresse suivante : [www.informatclub.com](http://www.informatclub.com)**

## AULNAY INTERNATIONAL

## Séjours Linguistiques

La Ville met en place pour la saison du printemps des séjours linguistiques pour les enfants âgés entre 12 et 17 ans. Les catalogues seront disponibles à partir du 19 janvier 2015 sur les différentes structures municipales de la ville. Les pré-inscriptions débutent le lundi 26 janvier 2015 et se clôturent le vendredi 06 février à 17h30. Elles peuvent se faire en ligne sur le site officiel de la ville ou en remettant la fiche de pré-inscription directement au service

séjours vacances situé 3 boulevard Félix Faure. Une commission se réunira afin d'établir les listes des enfants retenus, selon les critères fixés au règlement intérieur des séjours vacances (situation familiale de l'enfant, nombre de fois partis les trois dernières années, mixité garçons/filles, mixité de quartiers).

**Pour tous renseignements vous pouvez joindre le service séjours vacances de la direction enfance jeunesse au 01 48 79 65 60.**

## FORMATION

L'institut de formations du centre hospitalier intercommunal Robert Ballanger (bâtiment 14) vous convie à sa journée porte ouverte le samedi 17 janvier 2015 de 9h30 à 16h30.

**Boulevard Robert Ballanger**  
**[www.ch-aulnay.fr/IFSI/ifsi.htm](http://www.ch-aulnay.fr/IFSI/ifsi.htm)**  
**01 49 36 71 23**

## SANTÉ

Changement d'adresse du podologue de la rue Jean Charcot. Monsieur Delchet exerce en tant que Pédicure- Podologue au 16 bis rue Jean Charcot. Pour respecter l'accessibilité des personnes à mobilité réduite, il déménage de cabinet médical à partir du 19 janvier prochain au 17-19 rue Jean Charcot.

## Rencontre interculturelle de jeunes : les modalités

La Ville d'Aulnay-sous-Bois, en tant qu'accompagnatrice des porteurs de projets à l'international de son territoire, vous informe sur les possibilités d'aide financière de la Commission européenne. Vous êtes une organisation aulnaysienne à but non lucratif, une association, un groupe de jeunes, une entreprise de l'économie sociale et solidaire, et vous souhaitez organiser une rencontre interculturelle de jeunes ?

Vous pouvez déposer une demande de subvention dans le cadre du programme Erasmus + Jeunesse auprès de la DRJSCS Ile de France. Attention, la date limite de dépôt des demandes est fixée au 4 février 2015.

**Pour toute information complémentaire : 01 48 79 65 78 [llartigue@aulnay-sous-bois.com](mailto:llartigue@aulnay-sous-bois.com)**

## BIBLIOTHÈQUES

### Agenda

#### Multimédia :

Atelier d'initiation

#### Bibliothèque Dumont :

Samedi 3 janvier à 10h - Samedi 10 janvier à 10h - Mardi 20 janvier à 18h

#### Bibliothèque Alphonse Daudet :

Mardi 6, 13, 20 et 27 janvier à 10h - Samedi 10, 17, 24 et 31 janvier à 10h

#### Bibliothèque Elsa Triolet :

Mardi 6, 20 et 27 janvier à 10h

Club de lecture Ado (CLA)

Samedi 3 janvier à 14h

#### Bibliothèque Alphonse Daudet

#### Atelier culturel

Jeudi 8 janvier à 14h

#### Bibliothèque Dumont

#### Conférence littéraire

L'énigme du retour

de Dany Laferrière

Jeudi 15 janvier à 14h CMES

#### Livr'et vous

Mardi 20 janvier à 14h30

#### Bibliothèque Jules Verne

#### Atelier jeux de société

Mercredi 21 janvier à 14h

#### Bibliothèque Dumont

Conférence Numérique et société,

« Le numérique, un atout

pour le domaine public ? »

Samedi 24 janvier à 16h

#### Bibliothèque Dumont

Rendez-vous pour le jeune public

#### Atelier multimédia

Mercredi 7 janvier à 13h30

#### Bibliothèque Alphonse Daudet :

surfe, joue et crée

#### Racontines

Mercredi 7 janvier à 16h

#### Bibliothèque Dumont

#### Croque-livres

Samedi 17 janvier à 10h

#### Contes numériques

Mercredi 14 janvier à 15h

#### Bibliothèque Elsa Triolet

Retrouvez le Réseau des bibliothèques et consultez

tout le programme :

[reseaudesbibliotheques.aulnay-sous-bois.fr](http://reseaudesbibliotheques.aulnay-sous-bois.fr)

## DÉMOCRATIE : LES CONSEILS DE QUARTIER

Adjoint A. Pachoud	Mardi 6 Janvier 2015 à 14H30	Salle du Bureau municipal	CONSEIL CONSULTATIF DES AULNAYSIENS RETRAITÉS Réunion d'installation du conseil consultatif des aulnaysiens retraités
Quartier 2 Gros Saule  Adjoint de quartier S. Fleury  Référént O Attiori  Conseiller consultatif J. Nicot	Mardi 13 Janvier 2015 à 19H00	Réfectoire André Malraux 1 Rue du Dr Claude Bernard	CONSEIL DE QUARTIER Ordre du jour Mise en place du conseil de quartier Suivi des questions posées Questions diverses
Quartier 7 Prévoyants  Adjoint de quartier F. Cannarozzo  Référént P. Drode  Conseiller consultatif A.Pinheiro	Jeudi 15 janvier 2015 à 19H30	Réfectoire des Prévoyants 45/47 Avenue des Friches	CONSEIL DE QUARTIER Ordre du jour Installation du rapporteur et du secrétaire Démarche et règles de fonctionnement Cartographie des soucis quotidiens du quartier Choix des sujets majeurs à traiter (période janvier à septembre 2015) Liste des projets municipaux du quartier
Quartier 3 Croix Rouge  Adjoint de quartier A. Delmont Koropoulis  Référént C. Fouque  Conseiller consultatif R. Mozer	Vendredi 16 janvier 2015 à 19H30	Réfectoire Croix Rouge 1 Chemin du moulin de la ville	CONSEIL DE QUARTIER Ordre du jour Mise en place du conseil de quartier Suivi des questions posées Questions diverses
Quartier 8 Nonneville  Adjoint de quartier F. Cannarozzo  Référént M. Tellier  Conseiller consultatif K. Gimenez	Jeudi 22 janvier 2015 à 19H30	Réfectoire Nonneville 41 Rue de la Division Leclerc (accès rue A. Theuriet)	CONSEIL DE QUARTIER Ordre du jour Installation du rapporteur et du secrétaire Démarche et règles de fonctionnement Cartographie des soucis quotidiens du quartier Choix des sujets majeurs à traiter (période janvier à septembre 2015) Liste des projets municipaux du quartier
Quartier 5 Fontaine des Prés  Adjoint de quartier A. Delmont koropoulis  Référént A. Labbas  Conseiller consultatif G. Lecareux	Vendredi 23 janvier 2015 à 19H30	Réfectoire Fontaine des Prés 25/27 Rue de l'Arbre vert	CONSEIL DE QUARTIER Ordre du jour : Règlement et stationnement Atelier circulation Troc plantes & arbres fruitiers Suivi des demandes



## Focus

## Mémoire Vive

Comme une gare qui se rénove, les métiers des chemins de fers ont évolué. Oxygène a consulté deux témoins aulnaysiens d'une époque où les automates tactiles n'existaient pas.



1875 : Ouverture aux voyageurs de la Gare d'Aulnay (Les Bondy).

Ils représentent une partie de la mémoire cheminote, ces retraités des chemins de fer se sont confiés tour à tour dans nos locaux. Julien n'est pas entré dans le métier comme les autres : « A 27 ans, c'était tard pour commencer à la SNCF, les autres rentraient plus jeunes, juste après le régiment à 21 ans et même avant à 14 ans comme « porteur de pli » ». Pour Bernard, c'est une autre histoire, il se déplace de son Nord-Pas-de-Calais pour tenter l'aventure parisienne : « j'ai commencé à l'âge de 18 ans en 1964, c'est en discutant avec un ami en province que j'ai fini par passer un examen pour rentrer

à la SNCF, je me suis dit que c'était le moment de tenter Paris. »

Julien raconte ses débuts : « « Homme d'équipe » à l'essai, après j'ai passé ce qu'on appelait un examen de « facteur » pour évaluer mes capacités, j'ai fini cadre, pour moi c'était ce que je pouvais espérer de mieux. J'étais « agent de sécurité voyageurs », je m'occupais d'être sûr que les voyageurs n'étaient pas sur les voies. J'ai trouvé un logement à Aulnay en 1980, j'étais content car on disait qu'à Aulnay il faisait très bon y vivre. » Bernard rappelle les spécificités d'une époque : « je suis arrivé dans une période où tout était encore fait manuellement du poinçonnage à l'ai-

guillage. On rentrait selon la branche, moi j'étais à l'exploitation, on avait 15 jours pour apprendre les manœuvres, les signaux et après on se formait sur place. À ce moment-là il y avait encore la vapeur à Crepy en Valois. » Les cheminots étaient à la traction, à l'exploitation chez les « VB » voies et bâtiments, Bernard évoque « les trains d'ouvriers : « dans les provinces, les trains du matin et du soir passaient par toutes les petites gares ». Le risque : « l'accident de 1972 entre Vaumoise et Soisson (Vierzy) a été un moment terrible, j'ai aussi eu un collègue qui s'est fait tué à Ormois, il fallait être très attentif sur les voies. ». La sécurité des voyageurs, Julien revient dessus : « Il y avait un livre, le P9 qui édictait des règles très strictes, il y avait déjà à l'époque une grande vigilance. »

Une vie de cheminots avec des horaires particulières, le 8<sup>e</sup> jour en repos, une vie associative et des habitations pour les cheminots. Une diversité des métiers autour des gares. Les changements, Bernard nous les explique avec cette anecdote : « À la gare d'Aulnay vous voyez des usagers choisir un wagon spécifique, quitte à ce qu'il soit plein, ils anticipent presque tous sur la sortie d'après, il n'y avait pas cela dans le temps, on connaissait tout le monde dans une gare. » ■

## Rue Fernand-Herbaut

L'histoire d'Aulnay compte aujourd'hui 35 maires, y compris les maires par intérim et les présidents de la Délégation spéciale et au Comité de Libération nommés au cours de la dernière guerre. Onze de ces personnalités ont leurs noms sur nos plaques de rues. Fernand Herbaut est né le 24 septembre 1899 à Lille. En 1939, il assure l'intérim de maire dès la suspension de Nilès, en attendant la nomination, par le préfet de Seine-et-Oise, de la Délégation spéciale. Maire de 1947 à 1959, il a, à son actif, l'inauguration officielle de l'hôpital intercommunal d'Aulnay, enfin rendu à sa véritable destination, après avoir servi de Kommandantur aux Allemands. C'est lui également qui a fait construire la première HLM d'Aulnay dans l'avenue du Clocher. Il est décédé le 6 janvier 1962.





# Mairie pratique

## PRATIQUE

### Mairie d'Aulnay-sous-bois

Boulevard de l'Hôtel de Ville,  
93600 Aulnay-sous-Bois

**Téléphone :** 01 48 79 63 63

**Fax :** 01 48 79 63 09

**Du lundi au vendredi :**

8h30 - 12h - 13h30 - 18h

**Samedi :** 8h30 - 12h

### Le centre administratif

14-16, boulevard Félix-Faure

**Téléphone :** 01 48 79 63 63

**Fax :** 01 48 79 63 08

**Du lundi au vendredi :**

8h30-11h30 / 13h30-17h

**Samedi :** 8h30 - 12h

Fermeture du service état civil le  
2<sup>ème</sup> jeudi au matin de chaque mois

## LES MAIRIES ANNEXES

**Mairie annexe du Galion - Galerie**  
Surcouf, **Téléphone :** 01 48 79 41 19.

**Mairie annexe Gros Saule,**

1-3 passerelle Fleming,

**Téléphone :** 01 48 79 41 77.

**Mairie annexe du Sud,**

79, avenue de la Croix Blanche,

**Téléphone :** 01 48 79 41 93.

**Mairie annexe Ambourget**

8, rue du 8 Mai 1945,

**Téléphone :** 01 48 79 41 18.

**Horaires des Mairies Annexes du**

**lundi au vendredi :** 9 h - 11h30

et 13h30 - 17h

**Samedi :** 8h30 - 12h

## URGENCES

**Police secours :** 17

**Police nationale :** 01 48 19 30 00

**Police municipale :** 01 48 69 04 64

**Pompiers :** 18

**Samu :** 15

**SOS médecins :** 01 47 07 77 77

**Centre antipoison :** 01 40 05 48 48

**Hôpital Robert-Ballanger :**

01 49 36 71 23

**Clinique d'Aulnay :** 01 48 19 33 34

**Assistance SOS amitié :**

01 42 96 26 26

**Enfance maltraitée :** 119

**Enfants disparus :** 116 000

## PERMANENCES GRATUITES

**Avocats (bureau d'aides**

**aux victimes) / 01 48 79 40 22**

## PHARMACIES DE GARDE

**Jeudi 1 janvier**

**Pharmacie des Camelias**

Mme Atyi Ebale Mireille

4 Avenue Danielle Casanova,

93150 Le Blanc-Mesnil

**Tel :** 01 48 66 65 86

**Numéro de Pharmacien :** 19684

**Dimanche 4 janvier**

**Pharmacie de la gare**

Mr Fatealy Joharaly

2 Avenue de la Division Leclerc

93700 Drancy

**Tel :** 01 48 32 03 33

**Numéro de Pharmacien :** 170424

**Dimanche 11 janvier**

## Pharmacie Richard Oudot

Mme Richard

158 Avenue Charles Floquet

Le Blanc-Mesnil

**Tel :** 01 48 67 07 77

**Numéro de Pharmacien :** 19824

**Dimanche 18 janvier**

**Pharmacie des 4 Tours**

Mme Atyi Ebale Mireille

2 12 Avenue Danielle Casanova

Le Blanc-Mesnil

**Tel :** 01 48 66 65 86

**Numéro de Pharmacien :** 19684

**Dimanche 25 janvier**

**Pharmacie Witry**

Mme Witry Lauriane

192 Avenue Charles Floquet

Le Blanc-Mesnil

**Tel :** 01 48 67 21 79

**Numéro de Pharmacien :** 176409

## PÉDIATRES DE GARDE

**Samedi 10 janvier et dimanche 11**  
**janvier**

**Dr Daumont (Aulnay-sous-bois)**

**01 43 83 68 06**

**Samedi 17 janvier et dimanche 18**  
**janvier**

**Dr Zaluski (Rosny-sous-bois)**

**01 48 55 88 77**

**Samedi 24 janvier et dimanche 25**  
**janvier**

**Dr Mueller (Livry-Gargan)**

**01 43 81 65 75**

## LES PETITES ANNONCES DU MOIS

**Oxygène relaie les annonces publiées sur le site de la Ville, n'hésitez pas à nous transmettre vos offres sur [aulnay-sous-bois.fr](http://aulnay-sous-bois.fr)**

### Tapis de marche

Description : 6 tapis de marches  
pour escalier en forme de demi lune,  
état neuf jamais servis 30 € le lot

**Contact : 01 48 66 45 66**

### PSP + Jeux

Description : PSP SONY en très  
bon état (dans son emballage  
d'origine), couleur noire + 10 jeux  
variés : Assassin's Creed, GTA, Grand  
Turismo, Little Big Planet, Metal Gear  
Solid, Kingdom Hearts, The History

Channel, Mod Nation Racers + FIFA 12  
et NBA offerts 110 € (prix négociable)

**Contact : 06 64 52 94 78**

### Table de salle à manger

Description : Table en armature  
métallique avec plateau en verre  
(150 x 90) - **Contact : 07 81 57 21 53**



# LE NEW RESTO

# NOUVEAU !!

Pour danser, prendre un verre ou dîner,  
le NEW RESTO et l'association  
ALLEGORIA DANSES vous attendent dès le

jeudi 08 janvier 2015

Ce nouveau RDU du jeudi  
à l'atmosphère latino et décontractée  
sera ravir débutant comme confirmé.

Informations  
06 24 84 49 55



LE NEW RESTO  
24 rue Jules Princet  
93600  
Aulnay sous Bois  
01 48 69 97 97



# OPTIC LEADER



- Spécialiste des verres progressifs
- Spécialiste lentilles
- **TIERS PAYANT MUTUELLE**
- Spécialiste basse vision



Du lundi au samedi  
de **9h30 à 19h30**

15, rue de Bondy  
93600 AULNAY-SOUS-BOIS

Tél : **01 48 69 01 01**  
[www.optic-leader.com](http://www.optic-leader.com)



*Nous remercions nos clients  
pour leur sympathie qui remplit  
nos journées de bonheur.*

**BONNE ANNÉE À TOUS.**

*Nous vous accueillerons  
en 2015 avec  
autant de plaisir*



**1 000 MONTURES RIEN QUE POUR VOS YEUX**